大清光緒二十二年七月廿七日　禮拜五　即西歷一千八百九十六年九月四號　每張取大錢七文　第七十一號

蘇報

外埠售報處
京都琉璃廠榮寶齋書坊○天津城內三忠廟西首報分處梁子亨○保定府南門內仁昌紙鋪○錦州驛局沈芬生○營口老福興信局○煙台新業書院劉子衡○九江城內成大森○蕪湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老福興信局○蘇州接家橋蘇報分售處○常熟西門老廟前裕源泰紙號內許藝安○杭州保佑橋東首鄭兆英○嘉興胡恒大局○揚州東關門門雜新蔣念曾○南京張府園朱公館對門青谿

滬隣者售本報零售可並承收告白○南京東牌樓大街干慶昌報房○松江西門內倍字橋姚聲和○寧波江北岸餘耕記○鎮江老福興信局○無錫北門下泰記○常州本縣局○漢口漢報館○南京門底下蕪致興○香港本館謹告文菲堂

告白刊例
第一日每字取錢三文第二日以後每字取錢一文輯加倍論年論月面議長行告白以二百字起碼短行告白隨意刊登

另出附張不取分文 本館開設上海英租界四馬路東首 外埠遠近酌加寄費

代製字模鉛版銅版告白

本館新備四號五號全副銅模鑄成鉛字筆畫清楚可以代人排印各種書籍幷延有手民用電氣藥水精製銅版摹楷書則毫髮無遺雕人物則鬚眉畢現如有欲造錢票等件及各色花邊者請移玉本館賬房面議可也

歸欵從緩

張葆生胡樸齋周漢臣馬夢生施少溪諸仁翁台啓今正高升小輪及應得班日自併入河輪局近季無錢可支只得絕賣與李得價還債之愿乃被鎮海教官所開瑞生船局之王壽杞東得董事一手仗勢欺商串同施梅生二爺阻措意圖吞沒蒙商憲發縣訟累至今經弟股借之欵未繳無怪追逼茲懇諸翁再從緩期該樸翁股洋七百元樸翁洋弍百元漢翁洋壹百元夢翁洋五百五十元維少翁洋壹千元案中可除俟高升案結找償運升售後如數親自歸還諸翁折本弟人雖窮而志猶存決不賴人血本亦不謀弄他人然追逼太甚性命攸關爲此登報懇情從緩諸公原諒所託幸爲好在前弟端不負義於後也此佈並請大安　弟吳楚卿謹白

蘇州華利機器磚瓦公司

本公司業已稟准在蘇州通商處建廠開辦按蘇地土質細膩較上海各處沙泥所燒之磚格外堅細現定章程共設四百股每股百兩除本公司自認三百股外尚餘一百股聽人附搭此一百股中已售去五十股尚餘五十股諸君欲附者請至蘇城閶門內宋仙洲巷程宅即本公司總理處可閱詳細章程

諭旨恭錄

○七月十七日奉　旨四川督標右營遊擊着馬鎭山補授廣西桂林營遊擊着張殿元補授欽此○十九日奉　上諭御史烏爾慶額奏請酌添火器營兵丁官員額缺錢粮各摺片着管理火器營王大臣會同戶部議奏欽此○二十日奉　上諭御史秀林等奏五城捕務廢弛請申明舊章以備稽查一摺五城命盜案件向由該城司坊官驗明呈報山東道按限催比乃近年以來司坊各官皆因規避處分不肯隨時呈報以致該道無從稽查殊非愼重捕務之道嗣後五城地面遇有命盜等案着該御史嚴札各該司坊凜遵舊章隨時呈報倘有遺漏隱匿情弊即由該城御史指名嚴參以重捕務而靖地方欽此又奉　上諭御史秀林等奏五城正副指揮等缺請以正途出身人員揀補等語着吏部議奏欽此又奉　上諭理藩院奏青海蒙古貝子陣亡請旨優卹一摺本年春間回匪竄擾青海蒙古貝子納木希哩帶兵防禦奮勇截擊該貝子力戰捐軀實堪憫惻加恩着追封郡王銜照郡王例賜卹餘依議該衙門知道欽此

論州縣官必賄上司

古之爲仕者大臣法小臣廉而天下平今之爲仕者大臣徇私小臣媚上而天下不平昔岳武穆之言曰文官不要錢武官不惜命天下從此太平今則武官無不惜命文官亦無不要錢京官之錢督撫送之督撫之錢州縣送之州縣之錢百姓傾家蕩產賣男鬻女以送之故不能賄上司者不得爲能員能賄上司而不忍剝削百姓者仍不得爲能員所謂能員者必先有草菅人命之心橫征暴歛搜括脂膏取得許多造孽錢以奉諸上司州縣之賢否視其送錢之多寡以爲衡送錢多者則保陞卓異其所出考語不曰勤政愛民即曰精明強幹官階之升可立而待送錢少者則提空參革其所出考語不曰聲名狼藉即曰人地不宜官階之廢亦可立而待大吏以爲非者雖與情愛戴終不能留我使君大吏以爲是者雖物議沸騰而亦可視爲無事蓋自捐納之例旣開外官自道府以下京官自郎中以下皆可以錢購之今天下固財神當道之世也各省大吏不啻各路之財神而一班道府州縣譬之招財利市羅致金銀財帛以供獻於大吏之前大吏笑而受之則揚揚得意拒而不納則怏怏不樂然受之者什有八九拒之者什無一二也即有不肖官員爲言官所聞據實參奏朝廷必着各省督撫查覆其查覆之時又必多方回護不曰事出有因即曰查無實據搪塞了事而一樁公案便可冰消瓦解幷有事經離任又登保章者復有此省革職彼省舉薦者且奸猾吏役錢可通神便得任性妄爲貪得無厭無論有干法紀有犯衆怒但使孔方兄一到則無事不可挽回噫近日大憲之權勢亦重矣哉昔曾文正公誥誡州縣之言曰不獻上司不肥家產用之於已者有節取之於民者有制善哉斯言不獨爲後世州縣之準繩幷可爲後世督撫之龜鑑昔張振軒制軍任兩廣總督時亦出有杜絕苞苴示一道其文曰照得本部堂蒞任後節經諭禁致送門包及私行賄納等事並與本署巡捕門印簽押約法三章概不許收受禮物張示客座想已週知特恐日久懈生或有蹈前項情弊合再切諭以後凡遇三節兩壽及各屬員謝委赴任等事如昔年所稱巡捕敬禮家丁門包各名目一律禁革至本署文武各巡捕及家丁人等當差清苦自宜體恤其私已由本部堂酌給薪水以資辦公俾不致有身家之累除已嚴飭該巡捕家丁人等凜遵節次諭禁如有私相授受定即嚴究不貸外凡我僚屬務當共體此意云云張制軍言出法隨非空言文告已也今督撫蒞任循例亦有告示而名爲淸廉實貪賄賂欲求一介不取者吾聞其語未見其人是故候補人員謀一優差則需費若干求一要缺則需費若干實缺州縣而偶調一官則陞遷之費若干偶犯一案則彌補之費若干雖無一定之章程實有照例之規矩阿堵有靈如是如是吾故一言以蔽之曰州縣必賄上司試質諸今之能員當不以鄙言爲河漢也夫

殿工將竣　○京師訪事友來信云　天壇祈年殿工程浩大木廠商人因官項未能按時領出故大工不易速成昨聞已奉發領工程銀三萬餘兩於是興築之工大有起色刻將殿上錫頂趕緊裝飾以冀不日告成云

匪犯就擒　○京師匪徒楊三秦五等先以包運私酒爲生兵弁莫敢如何以故肆無忌憚去年曾在　南苑偸捕野獸並結納綠林行刧商旅惡跡昭著爲某侍御訪聞奏達　天聽現由順天府府尹奉令移營購線緝拿該匪等逃在德勝門外沙河地方當經官兵捕獲並其同黨兩人一併解送順天府府尹審辦歷認搶刦各情不諱並供出夥犯二三十人均在　南苑龍王廟一帶地方藏匿於七月十一日復由官兵前往緝捕務絕根株以除民害

千里一瞬　○李傅相駐節英國倫敦時上海盛觀察宣懷曾電傳要談於傅相處僅需二分鐘時即到可謂迅速倍常矣茲聞此種快電乃印度政府特設以試驗電信之遲速者

法律開會　○英國法律長官旣樂院騾魯子寫魯卿在美國紐約紮辣多軋地方開法律大會演說兩國交際之道倘遇有事之秋應如何立居中排解之良法以全睦誼各舉所見務使英美永敦和好不致中道齟齬云

巨魁就縛　○俄屬波蘭一帶地方土民不願受俄羈縻思欲恢復自立之權爰有巨魁數名首倡陰謀事機不密爲俄政府所聞於西七月下旬在布阿魯俠布哇府將巨魁拿獲訊悉黨羽四布是以俄政府加意警備惟恐變端猝起云

還宮有旨　○朝鮮君主偕后妃不日從俄使館還御明靈宮廷臣已奉到勅旨矣

意在入閣　○韓臣閔詠駿氏業已赦還隱居漢江村別墅閉門謝客或有與談國事者更不欲聞旁人有識其意者謂如此作態志在入閣蓋俟廷臣荐舉朝命逼迫然後能償其夙願也

韓僧上書　○朝鮮江原道僧俗本姓張近爲賊魁閔哲鎬上書大院君中途被巡兵查獲拆閱其書大槪謂如欲下逐客之令非借重大院君之力不可倘事竟成即奉大院君爲國主某爲左右大臣云云亦可見其言之妄矣

分領雄軍　○日本陸軍第一隊都督野津中將第二隊都督山地中將第三隊都督佐久間中將陸軍參謀次長兼任東京灣防禦總督川上中將

楚材晉用　○臺灣總督府雇用英人慢雅斯爲司顧問按此英人前充海關醫生居臺十有七年能通臺番語言熟悉情形楚材晉用古今有同然矣

論功行賞　○台灣西歷本年正月土匪羣起與日軍爲難日將率孤軍苦戰轉敗爲勝其間土民識去就者多爲日軍効力及今事定日本政府論功行賞由宜蘭廳分署代理書記官廣瀨氏調查當日效力之土民總計百二十五名其功最著者係頭圍人林友生賞三百元次則紅柴林莊陳某賞二百三十元宜蘭城李望洋江錦章等賞百五十元以下所賞遞降至五元爲止

台灣物價　○台灣水菓多而且美梨子初出時每個四十文文旦二十文鳳梨五十文龍眼肉每斤三十文竹笋每斤十五文豆腐係落花生所製每斤十二文以上皆目下時價

生番向化　○台灣生番惟宜蘭最爲凶頑仇視華民往往出草殺人現在因日本加意撫育恩威並至頗知向化一洗夙昔兇悍之風日官遂傳諭番酋毋得仇殺華人致干抵罪番酋唯唯聽命從此民番共處各保安全古人謂誠信可以孚豚魚者觀此不益信哉

函覆購船　○日本大阪輪船公司前曾派人到英京購買輪艦現據其覆函云抵英之後遍覽各船廠工匠甚多異常忙碌雖邀求定製者不乏其人然價較去年尤貴聞因英國家早曾分飭各廠趕造四十一艘務期一律竣工所以應接不暇也目下如有要造巨艦及快船者須用舊艦修改方能速成幷聞另有別國向英廠購造戰艦及水雷艇者不一而足其巡船則每點鐘可行二十海里水雷船則每點鐘可行三十海里云云

檄辦船塢　○津友函云自日本歸還遼東以來旅順船塢諸形殘破今春王夔帥遴派顧大令爲提調前往佈置一切已半載有餘規模粗具惟船塢責任重大公事繁瑣向以監司大員爲督辦夔帥於監司中遴選人材求其熟諳韜略能整飭戎行者竟不數覯潘子靜觀察在北洋十有餘年㥯眷素隆辦事尤爲勤愼夔帥因派令督辦旅順船塢事宜業已行知各衙署各局一體遵照矣

村民滋事　○天津訪事人來信云關外寗遠州轄境有名葦山屯者一村落也現在接造錦州鐵路輪軌所經大興工作該處無知愚民多有起而阻撓者日前有釘道夫歇工閒眺駐足田間居民疑將行竊不問情由聚衆毆打立時斃命猶未戢怒輒閧至工廠肆鬧其一帶居民大都蠢悍異常視性命如鴻毛洋工程司知難理喩趕將情形稟知總辦移會寗遠州飭拿兇手從重懲治以成信讞而重要工

告白刊例
第二日每字取錢二文第三日以後每字取錢一文……四百字起碼短行告白概資刊

以諛嘲之今天下固財神當道之世也各省大吏不啻各路之財神而一班道府州縣譬之招財利市羅致金銀財帛以供獻於大吏之前大吏笑而受之則揚揚得意拒而不納則怏怏不樂然受之者什有八九拒之者什無一二也即有不肖官員爲言官所聞據實糸 奏 朝廷必着各省督撫查覆其查覆之時又必多方回護不曰事出有因即曰查無實據搪塞了事而一樁公案便可冰消瓦解并有……任又登保章者復有此省革職彼省舉薦者曰奸滑吏仗錢可通神便得任性妄爲貪得無厭無論有干法紀有犯衆怒但使孔方兄一到則無事不可挽回噫近日大憲之權勢亦重矣哉昔曾文正公誥誡州縣之言曰不獻上司不肥家產用之於己者有節取之於民者有制善哉斯言不獨爲後世州縣之準繩并可爲後世督撫之龜鑑昔張振軒制軍任兩廣總督時亦出有杜絕苞苴示一道其文曰照得本部堂蒞任後節諭禁致送門包及私行賄納等事並與本署巡捕門印簽押約法三章概不許收受禮物張示客座想已週知特恐日久懈生或有將前項情弊合再切諭以後凡遇三節兩壽及各屬員謝委赴任等事如昔年所稱巡捕敬禮家丁門包各名目一律禁革至本署文武各巡捕及家丁人等當差清苦自宜體恤其私已由本部堂酌給薪水以資辦公俾不致有身家之累除已嚴飭該巡捕家丁人等寔遵節次諭禁如有私相授受定即嚴究不貸外凡我僚屬務當共體此意云云張制軍言出法隨非空言文告已也今督撫蒞任循例亦有告示而名爲清廉實貪賄賂欲求一介不取者吾聞其語未見其人是故候補人員謀一優差則需費若干求一要缺則需費若干實缺州縣而偶調一官則陞遷之費若干偶犯一案則彌補之費若干雖無一定之章程實有照例之規矩阿堵有靈如是如是吾故一言以蔽之曰州縣必賄上司試質諸今之能員當不以鄙言爲河漢也夫

殿工將竣 ○京師訪事友來信云 天壇祈年殿工程浩大木廠商人因官項未能按時領出故大工不易速成昨聞已奉發領工程銀三萬餘兩於是興築之工大有起色刻將殿上錫項趕緊裝飾以冀不日告成云

匪犯就擒 ○京師匪徒楊三秦五等先以包運私酒爲生兵弁莫敢如何以故肆無忌憚去年曾在 南苑偷捕野獸並結納綠林行刼商旅惡跡昭著爲某侍御訪聞奏達 天聽現由順天府府尹奉令移營購線緝拿該匪等逃在德勝門外沙河地方當經官兵捕獲並其同黨兩人一併解送順天府府尹審辦歷認搶刦各情不諱並供出夥犯二三十人均在 南苑龍王廟一帶地方藏匿於七月十一日復由官兵前往緝捕務絕根株以除民害

千里一瞬 ○李傅相駐節英國倫敦時上海盛觀察宣懷曾電傳要談於傅相處僅需二分鐘時卽到可謂迅速倍常矣茲聞此種快電乃印度政府特設以試驗電信之遲速者

法律開會 ○英國法律長官旣樂院縣魯子窩魯卿在美國紐約絲辣多軋地方開法律大會演說兩國交際之道倘遇有事之秋應如何立居中排解之良法以全睦誼各舉所見務使英美永敦和好不致中道齟齬云

巨魁就縛 ○俄屬波蘭一帶地方土民不願受俄羈縻思欲恢復自立之權爰有巨魁數名首倡陰謀事機不密爲俄政府所聞於西七月下旬在布阿魯俠布哇府將巨魁拿獲訊悉黨羽四布是以俄政府加意警備惟恐變端猝起云

還宮有旨 ○朝鮮君主偕后妃不日從俄使館還御明靈宮廷臣已奉到勅旨矣

意在入閣 ○韓臣閔詠駿氏業已赦還隱居漢江村別墅閉門謝客或有與談國事者更不欲聞旁人有識其意者謂如此作態志在入閣蓋俟廷臣荐舉朝命逼迫然後能償其夙願也

韓僧上書 ○朝鮮江原道僧俗本姓張近爲賊魁閔哲鎬上書大院君中途被巡兵查獲拆閱其書大概謂如欲下逐客之令非借重大院君之力不可倘事竟成卽奉大院君爲國主某爲左右大臣云云亦可見其言之妄矣

分領雄軍 ○日本陸軍第一隊都督野津中將第二隊都督山地中將第三隊都督佐久間中將陸軍叅謀次長兼任東京灣防禦總督川上中將

楚材晉用 ○臺灣總督府雇用英人慢雅斯爲司顧問按此英人前充海關醫生居臺十有七年能通臺番語言熟悉情形楚材晉用古今有同然矣

論功行賞 ○台灣西歷本年正月土匪羣起與日軍爲難日將率孤軍苦戰轉敗爲勝其間士民識去就者多爲日軍効力及今事定日本政府論功行賞由宜蘭廳分署代理書記官廣瀨氏調查當日效力之士民總計百二十五名其功最著者係頭圍人林友生賞三百元次則紅柴林莊陳某賞二百三十元宜蘭城李望洋江錦章等賞百五十元以下所賞遞降至五元爲止

台灣物價 ○台灣水菓多而且美梨子初出時每個四十文文旦二十文鳳梨五十文龍眼肉每斤三十文竹筍每斤十五文豆腐係落花生所製每斤十二文以上皆目下時價

生番向化 ○台灣生番惟宜蘭最爲凶頑仇視華民往往出草殺人現在因日本加意撫育恩威並至頗知向化一洗夙昔兇悍之風日官遂傳諭番酋毋得仇殺華人致干抵罪番酋唯唯聽命從此民番共處各保安全古人謂誠信可以孚豚魚者觀此不益信哉

函覆購船 ○日本大阪輪船公司前曾派人到英京購買輪艦現據其覆函云抵英之後遍覽各船廠工匠甚多異常忙碌雖邀求定製者不乏其人然價較去年尤貴聞因英國家早曾分飭各廠趕造四十一艘務期一律竣工所以應接不暇也目下如有要造巨艦及快船者須用舊艦修改方能速成并聞另有別國向英廠購造戰艦及水雷艇者不一而足其巡船則每點鐘可行二十海里水雷船則每點鐘可行三十海里云云

機辦船塢 ○津友函云自日本歸還遼東以來旅順船塢諸形殘破今春王夔帥遴派顧大令爲提調前往佈置一切已半載有餘規模粗具惟船塢責任重大公事繁瑣向以監司大員爲督辦夔帥於監司中遴選人材求其熟諳韜略能整飭戎行者竟不數覯潘子靜觀察在北洋十有餘年憲眷素隆辦事尤爲勤慎夔帥因派令督辦旅順船塢事宜業已行知各衙署各局一體遵照矣

村民滋事 ○天津訪事人來信云關外甯遠州轄境有名葦山屯者一村落也現在接造錦州鐵路輪軌所經大興工作該處無知愚民多有起而阻撓者日前有釘道夫歇工閒眺駐足田間居民疑將行竊不問情由聚衆毆打立時斃命猶未戢怒輒鬨至工廠肆鬧其一帶居民大都蠢悍異常視性命如鴻毛洋工程司知難理喻趕將情形禀知總辦移會甯遠州飭拿兇手從重懲治以成信讞而重要工

署篆風聞 ○蘇州采訪使者來函云鄧小赤方伯奉 旨升授皖撫奉到部文卽須入 覲所遺藩篆聞以吳廣涵廉訪署理而以陸春江觀察署理臬篆遞遺糧道缺則擬委 記名道錢怡甫觀察志澄署理風聞如此尚無明文按錢觀察春間與黃芝生觀察同爲吳侍郎廷芬所密保甫於日前引 見回省今有署篆之信亦意中事也可見一登龍門聲價十倍古人誠不我欺矣

中丞課吏 ○江蘇撫憲七月分候補同通州縣月課出案 超等楊錦江陶聯琇沈祖燕 特等楊士晟黃樹琦蔣子蕃王慶埏張恭彝孫壽彝林駿達蕭啓英藍鏞潘宜經 一等廣麟胡調元陸冠瀛孫喬年胡顯勳董觀瀛高守訓宋韻初林尙辰梁孝熊吳錫官洪爾振林廷堦林毓菁魏士鴻汪國奎

山長課士 ○二十三日爲蘇州正誼書院師課期由朱山長命題照錄於後 經解題 繫辭藏諸用釋文藏鄭作臧試證其通 昏禮不稱主人解 南郢與鄭相去里數攷實 古學題 促織鳴嬾婦驚賦以題爲韻 擬陸龜蒙補沈恭子詩并序用原韻 鳳仙花限花字 雞冠花限冠字 七律各一首

宦海可憐 ○蘇州來信云楊某者安徽人也以佐貳在蘇候補挈眷居胥門內之某客棧聽鼓閒居久無差委以故窘迫萬分其父亦在省中近患發背異常危險經楊延醫調治奈病勢有加無減所有衣飾等件均已質付長生庫爲醫藥費因思父身後一切無着不能復立人世當卽投繯自盡家人挽救已無及矣停屍三日經諸同鄉集貲成殮然其父亦已垂危不知身後又將何如也嗚呼慘矣

靈巖讀碑 ○蘇州訪事人來翰云二十一日午後偶步街頭見有在吉利橋出殯者始則肅靜廻避牌欽加五品銜牌鳴鑼開導繼之以各種執事僧道之後有影亭焉朝珠補褂居然一紳官焉清道旗也掌扇也無一不備後隨有紅黑帽者四提轎燈者二乃見十六人抬一靈櫬過橋而來白布轎中嚶嚶啜泣者皆素服美人數約七八送客皆手拈長香穿靴帶項意氣揚揚初意其必宦家耳必鉅室耳有識者笑曰此某差役之父耳嗚呼世風愈下僭越甚矣○十九日有謝某挾妓女三人泛舟山塘隨一大姐色甚妍麗坐在船頭憑窗啜茗自賞風流夕陽西下爰整歸帆不知如何偶不經心該大姐卽墮入河中帶水拖泥淋漓盡致幸游人甚衆塘不過深旋經救起載之回家而大姐魄散魂飛越日卽香消玉碎有謂其入水過久者有謂其前生註定者臆說紛紛不足憑也○盤門古名蟠門明常開平破張士誠兵從盤門入殺戮焚燬甚酷至今民居寥落俗有冷水盤門之稱自創造商務公司絲紗各廠以來遊人如織絡繹於途更有停畫船於吳門橋下以納涼遣悶者近日金風薦爽天氣新凉游客紛來較前更盛他日馬路築成絲廠告就吾恐結伴往遊者更多一番熱鬧也

之江飄影 ○杭州訪事人來函云繙譯生張其昌精於日本文字爲大憲所賞識現經廖中丞委辦通商副督捕事務量才器使中丞深得用人之道矣○翁家山地方著名士棍翁某在鄉魚肉平民惡聲遠播近爲廖中丞所知已於日前札委某大令趕赴該處查拿矣○撫署前右首旗杆因爲風雨侵蝕日就朽壞前月經廖中丞命役興修現已煥然一新矣

甯波又火 ○甯波來函云月之二十四夜闌更已靜鶴夢無聲忽聽鑼聲四起亟披衣起視知江東晉安橋萬姓家中不戒于火萬道紅光上燭霄漢遠近各水龍聞警馳往施救爭先恐後絡繹於途約焚一點鐘時始獲撲熄聞共燬房屋六七椽被災之家哭聲震耳慘不忍聞云

塾師受侮 ○維揚訪事友來函云有某生者以課徒爲業凡子弟來受學督責綦嚴稍有曠惧輒以夏楚從事今年春有紀姓之子從之遊頑劣不可教訓面命耳提不辭勞倦不料三月間徒偶患咯血之症遂至不起屈指年華不過十五其父母痛子情切歸咎於師不時至館刺刺訴說師亦不甚介意日前其父又遇師於敎場茶社入座寒暄數語畢頓觸前事大聲疾呼滿座爲之動色師逡巡欲避遽被將髮辮扭住連披其頰不止頗有佯狂之態經茶博士三四人極力解開怒猶不息且罵且走出門而去師爲縷述其事以告人但曰氣煞氣煞

拿獲私鑄 ○派往揚州采訪人來信云二十一晚間府署接奉南洋大臣密電著會同老湘合字營章統領往東鄉霍家橋一帶密拿私鑄洋圓之要犯旋卽飭傳江甘二縣會營前往已于廿二午後三點鐘時獲到人犯甚多計有三十餘名但見刀鎗簇擁驅之入城現已問過口供一次聞此案係因用出僞洋爲數甚鉅爲劉制軍所聞故有是舉案情重大故如此雷厲風行也

捕役慘報 ○常州訪事人函述有某捕役奉票緝犯誣拿良民某甲甲自知無權勢可託難以雪冤祗得賄捕求釋該捕役既入橐又慮堂皇責比眞犯難獲不若仍以甲爲搪塞之計於是誘以甘言謂姑暫認此案日後不難代爲設法釋放甲愚人也疑信

華童書院

在武昌路十號門牌日夜專教英法二文定於西歷九月一號開館特此佈告 乙257 格辣蘇薛而法同啓

新開順運洋行

啓者本行代客轉報各口輪船進出口雜貨等情如賜顧者向小行面議其價格外公道本行開設在英界大馬路同樂里便是 乙266

必得成第八次大彩

弍彩 第嘅號

英八月分呂宋票七月初十開彩當日接得電信頭二三彩號碼已登報矣繼接呂宋電信始知上海小行售出半張拆與必得出售半張分條門庄售出得主姓名容查明再錄此佈 乙256

永平保險公司告白

啓者本公司專保火險於一千八百零三年在英國倫敦開設已歷九十年計貲本銀八百餘萬兩特設分行於上海保費概照大市一律倘有不測賠款迅速信實可靠早經中西馳名賜顧者請至二擺渡北京路本公司行賬房面商可也並總理中國東洋紐約克人壽保險公司事務如有欲保壽險者請來賬房披閱妥便章程盡善盡美保費照章特此佈聞 甲238

茂生洋行告白

本行開設上海二十餘年乘商咸知誠實可靠經售外國頭等名廠各式槍砲及無烟藥炸藥鋼彈硝磺以及兵輪鐵甲快船水雷魚雷大小戰艦水陸電機各種機器一切五金材料零件價廉物美無不精益求精現在本行創設紡織有限公司並兼理打米公司如蒙各憲紳商俯賜訂購請移玉三馬路外灘本行看樣酌議價格外克己以廣招徠此佈 乙208

逢十二九十四均得增彩

必得成電報 大彩誌喜

英八月票頭彩第一萬三千零十二號二彩第五千九百九十四號三彩第一萬七千三百七十號得主台衙容後再申此佈 甲259

英九月呂宋大票變通新章雙張三十元分條七角

上海棋盤街 必得成 批發墨西哥票

英九月票頭彩得金銀六萬元合英洋十二萬元分條五角全張八元對開八開四開照算

姑蘇昇園

本店向在胥門內來遠橋北首開設洋式盆湯白石浴堂房屋寬敞裝飾應酬俱佳今復行修理現已竣工擇于七月初七日開張望諸公駕臨是荷 甲312 昇園啓

姑蘇玄妙觀前山門巷口

楊義成老店精製各種陳年美味烟膏向蒙惠顧諸君購買稱善於今小號提土認眞價格從廉以廣招徠起見特此登報 甲176

上海華英大藥房 戒煙玫瑰參片

聲明假冒

本藥房自向泰西採運藥材選經驗良方精製丸散膏丹各種藥水藥酒療治各症奏效如神以故開設以來聲名廣馳遐邇殊有應接不遑之勢至若戒煙玫瑰參片尤爲本藥房秘之方其色美香與玫瑰爲一類超出恒流藥性殊靈核本發兌志在濟世無如反掌而所製玫瑰參片多已有以形色名號假充映味而性各別無怪痼疾盡除銷行英字樣外加日作僞龍封者枕口仿單上更有◎賜爲記三者爲元家嫡乳以明獨創妙方他人不得假冒庶幾作僞之徒從此知所儆戒 ……

（各埠代售處：天津、南京、鎮江、蘇州、揚州、杭州、嘉興、湖州、寧波、溫州、廣州等處華英藥房及各書坊藥店）乙222

女醫唐氏

三代祖傳秘法例不開方由敝處煎藥現成省便專治下疳楊梅結毒五淋白濁等證兼治久年爛腿限日全愈倘有癩疥瘡可以頃刻收功男女可醫而婦女患病尤無嫌避住石路新二馬路萃芳園對門每日十點鐘門診 乙

新到金子絲絨

本號採辦頂上各色金子絲絨價廉貨美蒙發零沽諸君賜顧請至法界二洋涇橋萬和里內廣盛裕號面議可也 乙192

十朝東華錄

大字一百本

廣百宋齋大字九朝今已復印分朝共訂七十六本計實洋每部八元又加咸豐朝念四本實洋二元四角紙墨精工所印無多請向各書坊從速購取可也 宏文閣 甲67

新開祥豐洋行

本行開設香港數十餘年汕頭廈門廣東均有分行今又分設在上海四馬路第七號門牌專辦進口出口各貨或代客定貨均可並經理文謙公司各口岸洋面平安水險無論帆船火船一律可保保費格外克己以廣招徠凡仕商光顧者請至本行賬房面議可也 四馬路祥豐洋行告白 乙207

服參靈驗

僕友錢錫昌述及上洋鹹瓜街豐大參號備有吉林移山人參每兩價洋八元貨品萬分精美纔一沾唇便覺香沁肺腑僕服後口中生津病如所失誠是佳種也特以誌德請補劑者試之 乙210 趙祿卿啓

照本批發

茲有東洋各色綢絹紮成及穿珠各帶鮮花新式蝴蝶粧所皆係上海時色編手尚之品扇外國賜顧花紡如有來本館看者請照批發格外從廉樣式不零售 本館告白

上海

愼安堂批發大票

本堂五家自運逐月呂宋大票零躉批發收兌本堂紅票格外克己現售英九月份票外埠函購原班回件此佈 甲71

上海廣揚興泰協安號廣惠和仝祥普仁堂啓

鹿島洋行

經售日本棉紗

啓者本行現有新到闊狹各色柳條拼上白綢布彩色時花金綿五彩絨絲綢不綴太湯手帕形麥脾酒等物出售倘貴商欲要定織各種絨布請至四川路二十號門牌本帳房面議可也 66

上海

瀛華洋行

新到美麗物品

本行專辦精美磁銅牙漆竹各種器皿雅玩時新綢緞各色柳條絲布各式洋傘大小鐘表美麗東洋車各色紙張代辦各種機器門市批發格外克己以廣招徠光顧者新認明英大馬路東首爲荷

日本習醫來滬

大日本醫學士桐野德一先生在本國素有名望活人甚衆專治傷寒時症內外男婦大小方脈一切毒門疑難雜症眼科尤精能使瞽者復明現在來滬寓虹口蘇州路第三十八號門牌門診請出悉聆 尊便 乙217 桐野醫局執事謹啓

祥豐洋行經理水險公司

本文謙公司開設外洋數十餘年資本富厚素有名望專保海上平安水險今專派在申祥豐洋行一手經理所有賠款章程均照大概一律辦理倘有不測賠款照章格外迅速給付保費比別家格外公道諸尊光顧請至四馬路第七號門牌本行賬房面議可也 祥豐洋行謹啓 乙206

萬來盛金腿號

本號開設上海英大馬路中市所歷有年久遠馳名自運金華本莊茶腿金腿提庄冲南以及精製陳年松花彩蛋貨眞價實今因招徠批拆格外克己茲到提貢南菲如蒙仕商賜顧務望認明本號招牌庶不致悞特此佈聞 主人告白 甲79

村井紙煙公司行

香烟批發 比衆公道

本行自運美國各種極品紙卷加料香烟弗野卜力多牌號 FAVORITE 及比各紫古牌號 PEACOCK 此等上品香烟上海從未來過日來購者更多每逢公司船進口貨未提上面定者之數浮於來貨之數凡有定買本公司各項紙煙務須先期到行早定恐臨時不敷配送未免辜負買客之盛情亦足見本公司意之起色與鄭重交易之至意本行自分開上海零賣銷售價目格外從廉以廣招徠賜顧者認明上海虹口靖遠街第二號大洋房內分售處在虹口廣東街西華德路中同泰呂宋烟號就近購取亦可 村井紙烟公司謹啓 136

上海鴻福來只此一家並無分出漢口

新章增彩頭彩六萬◎留神假冒◎附送彩記頭票彩票一千元

英八月頭彩七千一百八十三號二彩一萬五千一百三十三號三彩廿六千一百八十三號先得此彩喜誌詳今售英主九月票新改章程容易中彩 雙張拾三元附送彩票四條一元雙照大算洋票每張七角分條小彩◎文每照貼水◎委函即寄 上海鴻福來啓 乙235

擇吉廿八日開市大減價一月

二章號花粉香油罐頭食物價目

開設四馬路中朝北門面

（價目表，見下）

奇巧銀線珠花洋廣雜貨

品名	價
丹桂香宮粉	每盒洋一元
臉礦色宮粉	每瓶洋一角
杏臉增媚宮粉	每瓶洋二角
桃腮門宮粉	每銅盒洋一角正
菊含英宮粉	每盒洋一元
梅花點雪宮粉	每瓶洋五角
蘭素雙宮粉	每瓶洋二角
茉莉清芳宮粉	每銅盒洋一角正
雪花乾粉	每盒洋八分
修飾粉紙	每張洋五分
固齒擦白牙粉	每盒洋一角
六濃胭脂	每盒洋一角
四鮮胭脂	每盒洋七分
塗唇點絳	每盒洋三分
艷霞胭脂	每瓶洋一角
明容玫瑰露	每瓶洋一角
潤膚胭脂	每瓶洋一角
萬應薄荷油	每瓶洋一角
加料檀香油	每瓶洋一角
極品玫瑰油	每瓶洋一角
上品丁香油	每瓶洋一角
純淨玉桂油	每瓶洋一角
清花生髮油	每瓶洋一角
百花香髮油	每瓶洋一角
香草角藥油	每瓶洋一角

品名	價
素心臘梅油	每瓶洋一角
嶺南荔枝	每罐洋三角
蜜波羅	每罐洋二角半
蜜楊桃	每罐洋二角
蜜沙梨	每罐洋二角半
蜜味葡萄	每罐洋四角
酸嫩荔薑	每罐洋二角
蜜餞紫薑	每罐洋四角
鮮嫩蓮子	每罐洋二角半
鮮嫩冬筍	每罐洋三角
鮮嫩苦瓜	每罐洋二角
鮮嫩蘑菇	每罐洋三角半
鮮嫩青荳	每罐洋二角半
鮮味蠔油	每罐洋三角
鮮味螺蝦	每罐洋三角半
鮮明龍蝦	每罐洋五角
鮮嫩竹筍	每罐洋二角
鮮明鹹魚	每罐洋四角
鮮明鮑魚	每罐洋三角五
鮮明鵝掌	每罐洋五角
油浸鴨腿	每罐洋四角
油浸鴨尾	每罐洋四角
油浸曹白	每罐洋四角
油浸石斑	每罐洋四角
油浸鯪魚	每罐洋五角
炸禾花雀	每罐四角五
異味蝦醬	每罐二角五

（中欄小啓略可辨：籟以研螺手妙秋波增一轉之清晴霞兮一抹鮮比桃英描新月兮兩彎香凝點翠心靈遠岫疑落梅花來京兆之眉恰如楊柳別助風神脂盒粉奩雙峯之秀絢…… 本號精工調製…… 垂青敢先告白）

七月念六日上海油餅米麥行情

品名	價
棧牛荳油	五兩九錢二分半
船牛荳油	五兩九錢
上青中	一兩一錢四分六
牛元	二兩二錢
夾生油	六兩五錢
蘇生油	五兩三錢
牛餅	六錢三分
夾中餅	一兩二錢五分八
棧沙青	一兩二錢五
兩中餅	一兩三錢三分六
牛子油	五兩五錢二分半
常帮高白破	四元九角五 次四元八角
常帮高白陳	四元九角 次四元五角
常帮白元	五元一角 次四元九角
常帮小麥	二元九角 次二元四角
錫帮小麥	二元七角 次二元五角
南帮高白陳	四元七角五 次四元三角七
機器白破	四元九角 次四元七角
南帮雙專白米	四元九角 次四元七角
新粳米	五元七角 次四元
毛綠	二兩八錢 次二兩五錢
芝麻	四兩一錢 次四兩
青蠶	二元一角 次二元
白蠶	二元二角 次二元一角
新客秈	三元九角 次三元七角
客小麥	二元四角 次二元二角

七月念六日進出口船

七月念六日禮拜四進口船

船名	由	公司
江天輪船	由寧波	招商總局
鄱陽	由長江	太古公司
華利	由長江	麥邊洋行
德興	由長江	
納鴿吐麥魯	由日本	鴻安公司
專條由海關巡船		
喬司蜜	由花旗	

念七日禮拜五出口船

船名	往	公司
太生輪船	晚往汕頭香港省城	怡和洋行
華利	晚往長江	麥邊洋行
鄱陽	晚往長江	太古公司
北京	下午往寧波	太古公司
通州	晚往烟台天津	太古公司
怡生	晚往烟台天津	怡和洋行
甘肅	晚往牛莊	太古公司
嘉興	晚往汕頭香港	太古公司

念八日禮拜六出口船

船名	往	公司
神戶丸輪船	上午九點鐘開往長崎馬關神戶橫濱	三菱公司
元和	晚往長江	怡和洋行
江天	下午往寧波	招商總局

念九日禮拜日出口船

船名	往	公司
那道魯麥輪船	早晨開往烟台仁川長崎釜山元山海參崴等埠	三菱公司
加		

八月初一日禮拜一出口船

船名	往	公司
益利輪船	晚往長江	鴻安公司
江裕	晚往長江	招商總局

初二日禮拜二出口船

船名	往	公司
國洛家士輪船	晚往神戶橫濱	老太古行

七月念六日銀洋匯票行情列左

項目	價
銀洋	七錢二分二五
市錢	一千二百五十七文
卡衣	七錢三分五
足標	一千一百廿九文
英電報	二先令十一辨士八分之一
英現匯	二先令十一辨士二分之一
英四個月期	二先令十一辨士七五
法國現匯	三佛郎七十二生丁
法國四個月期	三佛郎七十六
德國電匯	三馬克七十四
德國四個月期	三馬克八十六
印度電匯	二百十九盧比半
印度現期	二百廿三盧比
花旗現匯	九十二元八分
花旗四個月期	九十五元五分
香港電匯	一兩三錢六分二釐半
香港十天期	七錢三分二釐半
日本電匯	七錢二分六釐二五
日本十天期	七錢二分六釐二毫半

緘綵……
萬和里內 廣盛裕號 面議可也 乙192

錄 本……多請向各書坊從速購取可也 宏文閣 甲67

洋行 克己以廣招徠……光顧者請至本行賬房面議可也 四馬路祥豐洋行告白 乙207

驗 失……誠是佳種也特以誌德 請補劑者試之 乙210 趙祿卿啓

發售 外從廉惟不零 本館告白

上海 大票 廣 泰 協安號 廣惠和啓 祥 普仁堂

鹿島洋行

經售日本棉紗

啓者本行現有新到闊狹各色柳條拜上白細布彩色時花金綫五彩絨絲羣本緞太湯腑手形牌麥澀等物出售價貴廉欲要定織各種絨布請至四川路二十號門牌本帳房面議可也 66

上海

瀛華洋行

新到美麗物品

本行專辦精美磁銅牙漆竹各種器皿雅玩時新綢緞各色柳條絲布各式洋傘大小鐘表美麗東洋車各色紙張代辦各種機器門市批發格外克己以廣招徠光顧者祈認明英大馬路東首爲荷

日本留醫來滬

大日本醫學士桐野德一先生在本國素有名望活人甚衆專治傷寒時症內外男婦大小方脈一切毒門疑難雜症眼科尤精能使瞽者復明現在來滬寓虹口蘇州路第三十八號門牌門診請出悉聆便 乙217

桐野醫局執事謹啓

祥豐洋行經理水險公司

本文謙公司開設外洋數十餘年資本富厚素有名望專保海上平安水險今專派在申祥豐洋行一手經理所有賠欵章程均照大概一律辦理倘有不測賠欵照章格外迅速給付保費比別家格外公道諸尊光顧請至四馬路第七號門牌本行賬房面議可也 206

祥豐洋行謹啓

萬來盛金腿號

本號開設上海英大馬路中市歷有年所久遠馳名自運金華本莊茶腿金腿提莊冲南以及精製陳年松花彩蛋貨眞價實今因招徠批拆格外克己茲到提貢南貨如蒙 甲79 仕商賜顧務望認明本號招牌庶不致悞特此佈聞

主人告白

香烟批發 **村井紙煙公司行** 比衆公道

本行自運美國各種極品紙卷加料香烟弗野卜力多牌號 *FAVORITE* 及比各紫古牌號 *PEACOCK* 此等上品香烟上海從未來過日來購者更多每逢公司船進口貨未提上而定者之數浮於來貨之數凡有定買本公司各項紙煙務須先期到行早定恐臨時不敷配送未免辜負買客之盛情亦足見本公司生意之起色與鄭重交易之至意本行自分開上海零躉銷售價目格外從廉以廣招徠賜顧者認明上海虹口靖遠街第二號大洋房內分售處在虹口廣東街西華德路中同泰呂宋烟號就近購取亦可 村井紙烟公司謹啓 乙136

上海鴻福來◎只此一家◎並無分出漢口

新章增彩頭彩六萬◎留神假冒◎附送爲記彩票頭彩一千元

英八月頭彩七千一百八十三二彩二萬五千一百廿六三彩一萬三千一百八十三先此誌喜得主後詳今售英九月票新改章程容易中彩

電

雙張拾三元 附送彩票一 照張○單四 大算○分條 票洋七角彩 洋照送○小 五每角貼水 奉文函委郎 ◎上海鴻 福來啓 乙235

七月念六日錢銀洋並滙票行情列左

新滙劃英洋	七錢三分零一二五
銀拆	二錢五分
洋找頭	七錢三分
錢找頭	八百七十文
市錢	一百二十六千文
卡牌	一百二十五千文
衣錢	九百四十文
足赤	三百三十五兩五
標金	三百二十八兩
兌赤	三百四十五兩

英國電滙	二先令一十一辨士一之四
英國現期	二先令一十一辨士一之四
英國三十天期	二先令一十一辨士一之四
英國四個月期	二先令一十一辨士三之八
英國六個月期	二先令一十一辨士七之八
英國每兩	二先令一十一辨士一之八
法國現期	三佛郎克七零
法國四個月期	三佛郎克七五
法國六個月期	三佛郎克七六
德國現期	二買克一
德國四個月期	二買克五
印度電滙	二元四角八分半
印度規每圓	二元四角
花旗現期	一兩三錢九分二釐五
花旗四個月	一兩三錢九分二釐半
香港電滙	七錢三分六釐二五
香港十天期	七錢二分
日本電滙	七錢三分六釐二五
日本十天期	七錢二分六釐二毫半

擇吉廿八日開市大減價一月

二章號花粉香油礶頭食物價目

乙165

開設四馬路中朝北門面

竊以研螺手妙秋波增一轉之清點翠心靈遠岫晴霞兮一抹鮮比桃英描新月兮兩彎香凝茉莉倘點染雙峯之秀絢疑落梅花來京兆之眉恰如楊柳別助風神脂盒粉奩海外添嫵媚捧匳鏡採蘭之餘馨自饒幽秀看到海棠睡後不礙琉璃本號權工藝研鉛而況山家舊味羅晚菘早韭之新海外奇珍勝能投技擅之美封寄遠經久彌珍惟願賜顧者素蓄細別臭味相投敢誇共賞悅若荀廚之小住幽類生香貨非自炫價亦從廉倘荷垂青敢先告白

丹桂香飄宮粉	每盒洋	一元
臉顆色醉宮粉	每瓶洋	九角
杏臉增妍宮粉	每銅盒洋	一角二正
桃腮門媚宮粉	每瓶洋	一元
菊蕊含霜宮粉	每盒洋	五角
梅花點雪宮粉	每瓶洋	二角正
珠蘭素雙宮粉	每瓶洋	一角
茉莉清芳宮粉	每銅盒洋	八分
雪白粉	每盒洋	五分
修飾紙	每張洋	一角
固齒擦牙粉	每盒洋	一角
六濃胭脂	每盒洋	七分
四聚胭脂	每盒洋	三分
塗唇鮮艷胭脂	每盒洋	一角
豔奪胭脂露	每瓶洋	一角
明霞胭脂露	每瓶洋	一角
潤容玫瑰油	每瓶洋	一角
致意油	每瓶洋	一角
萬應薄荷油	每瓶洋	一角
加料檀香油	每瓶洋	一角
極品玫瑰油	每瓶洋	一角
上品丁香油	每瓶洋	一角
純淨玉桂油	每瓶洋	一角
清花生髮油	每瓶洋	一角
百草烏髮油	每瓶洋	一角
香積香葉油	每瓶洋	一角
素心臘梅油	每瓶洋	一角
嶺南荔枝	每罐洋	三角
蜜味波羅	每罐洋	二角半
蜜味楊桃	每罐洋	二角
蜜味沙梨	每罐洋	二角半
蜜味葡萄	每罐洋	四角
酸嫩紫薑	每罐洋	二角
蜜餞紫薑	每罐洋	四角半
鮮嫩蓮子	每罐洋	二角
鮮嫩冬筍	每罐洋	三角半
鮮嫩苦瓜	每罐洋	二角
鮮嫩蘑菇	每罐洋	三角半
鮮嫩青豆	每罐洋	三角半
鮮味蠔油	每罐洋	二角半
鮮味螟蝦	每罐洋	三角
鮮明龍蝦	每罐洋	五角
鮮嫩竹筍	每罐洋	二角半
鮮明鯧魚	每罐洋	四角
鮮明鮑魚	每罐洋	五角
油浸鴨腰	每罐洋	四角
油浸鴨尾	每罐洋	四角
油浸曹白	每罐洋	四角
油浸石斑	每罐洋	四角
油浸鯪魚	每罐洋	五角
炸禾花雀	每罐洋	四角五
異味蝦醬	每罐洋	二角五

奇巧銀線珠花洋廣雜貨

七月念六日上海油餅米麥行情

棧牛荳油	五兩九錢二分半
船牛荳油	五兩九錢四分六
上青中	一兩一錢
牛元	二兩二錢
夾生油	六兩五錢
蘇生油	五兩三錢
牛餅	六錢三分
夾中餅	一兩二錢五分八
棧沙青	二兩一錢五
兩中餅	一兩二錢三分六
牛子油	五兩五錢二分半
常幫高白破	四元九角 次四元八角五
常幫高白陳	四元九角 次四元五角
常幫白元	五元一角 次四元九角
常幫小麥	二元九角 次二元四角
錫幫小麥	二元七角 次二元五角
南幫高白陳	四元七角 次四元三角五七
機器白破	四元九角 次四元七角
南幫雙專白米	四元九角 次四元七角
新粳米	五元七角 次四元七角
毛綠	二兩八錢 次二兩五錢
芝麻	四兩一錢 次四兩
青荳	二元一角 次二元
白荳	二元二角 次二元一角
新客秈	三元九角 次三元七角
客小麥	二元四角 次二元二角

七月念六日禮拜四進口船

江天輪船	由寧波	招商總局
鄱陽 又	由長江	太古公司
華利 又	由長江	麥邊洋行
德興 又	由長江	鴻安公司
納鴿吐麥魯	由日本	
專條由海關巡船		
喬司蜜 又	由花旗	

念七日禮拜五出口船

太生輪船 又	晚往汕頭香港省城	怡和洋行
華利 又	晚往長江	麥邊洋行
鄱陽 又	晚往長江	太古公司
北京 又	下午往寧波	太古公司
通州 又	晚往烟台天津	太古公司
怡生 又	晚往烟台天津	怡和洋行
甘肅 又	晚往牛莊	太古公司
嘉興 又	晚往汕頭香港	太古公司

念八日禮拜六出口船

神戶丸輪船	上午九點鐘開往長崎馬關神戶橫濱	三菱公司
元和 又	晚往長江	怡和洋行
江天 又	下午往寧波	招商總局

念九日禮拜日出口船

那加麥輪 道魯船	早晨開往烟台仁川長崎釜山元山琿春等埠	三菱公司

八月初一日禮拜一出口船

益利輪船 又	晚往長江	鴻安公司
江裕 又	晚往長江	招商總局

初二日禮拜二出口船

國洛家士輪船	晚往神戶橫濱	老太古行

上海中英大藥房

遵方秘製戒煙桂花參片啟

鴉片出自西土西人考證西人目睹華人吸食鴉片之害，……（廣告正文，字跡模糊）……

萬昌樓○寧州茅○州決會元別及之絕毫見出凉藥眞考華鴉春號○波府家長敎不宏小另細方不畢況苦攻料人証西片堂○分鎮前鎮興場有濟四加認漏燥著烟海補不君自人出泰紹售海街○東街慢之十仿一上烈合辦以並第子化目西興興嵊柴○常門靜○懷片單時五戒身之視進不之學報土彤福縣橋廣州街樂分認二記受方時歷人市約敢用法心而秦林亭鎮德父○閩設明角戳慰雜無者眞上二增心還傷盛號堂濟○州子金巷杭上半鑑遂處盞餌如一旬損也定因行○○藥嵐新牌壇內州海門廳致賢戒服分切間且本尅達中金寧房山街樓大○清棋莊應說否後斯金戒癮於藥制英邦沙波福朝口○沿如和盤批免眞難又藥之烟脫尅房之京吸邵興林陽○南河皐坊街發混方知無貪鑑各身制避方倫者慶明堂門諸灣巷城大坐皆蒙而映患云少藥康之方遠敎眈記山○內暨清中內街東一大購射眞一有即品虔道大片

……（下半欄各地代售處，字跡模糊）…… 甲77

七月十二日江寧輪船由漢口進口所載各貨開列於左

黃絲	五百八十斤
紅茶	四千八百九十八担七十斤
橡樹皮	六十七担
羽毛	九担
木耳	六担
蓮子	十二担
木油	二百二十八担
芝麻	一百四十四担
由蕪湖載來之貨	
茶子餅	六百三十四担

七月初十日江孚輪船由漢口進口所載各貨開列於左

川土	十担七十斤
黃絲	四十七担四十六斤
綠帶	九十斤
淡茶	二百六十五担五十斤
黃豆	一百六十二担
茯苓	三十三担
紗帶	二担
木耳	二十三担
蓮子	九十八担
青苔	三担
茶油	十五担
烟葉	一百零九担
漆	四十四担
亮胡桃	十担
羊毛	六十五担
羊皮	七百七十六張
鷄蛋	八萬一千一百個
由九江載來各貨	
紅茶	一百四十斤
上等磁器	八担
麻	三十一担
由蕪湖載來之貨	

七月十二日江寧輪船由漢口進口所載各貨開列於左

茶	一百九十二担二十四斤
黃豆	五百七十六担
存棉花	一百四十七担
炮竹	十四担
麻	三十二担
茶油	十五担
上香	十担
銅管	二百五十一枝
雲南土	一担八十一斤
繭頭	二百四十六担二十八斤
茶	三百五十九担二十三斤
砒霜	四十八担
破銅鑼	三十担
貢銅	二千五百七十五担
炮竹	十九担
麻	四十七担
藥材	二百七十一担
土布	二十担
木油	一百十二担
烟絲	六百八十七担
粉絲	三十七担
黃蠟	四担
綿羊皮衣料	一千一百四十張
白銅烟袋	六百七十枝
麝香	五百四十一兩
淡茶	六百六十六担九十五斤
粗磁器	二十八担
藥材	七十九担

華七月二十五日上海股份票行情

滙豐銀行每股	作一百二十五元	值二百六十二兩三四
滙理銀行每股	作十磅	值二十八元
保寧保險每股	作八十三元三角三	值八十元
保家行每股	作一百磅	值一百九十二兩
保安行每股	作二百五十元	值二百二十七元半
保康行每股	作一百元	值二十七元二角半
美查公司每股	作五十兩	值四十四兩
怡和紡紗廠每股	作一百兩	值八十兩
老公茂每股	作一百兩	值一百兩
上海冰廠每股	作一百兩	值一百五十五兩
瑞記紡紗廠每股	作五百兩	值四百兩
自來火每股	作一百兩	值二百零八兩
自來水每股	作二十磅	值二百[illegible]十六兩
驪利公司每股	作二十元	值三十六元
楊子水險每股	作一百元	值一百四十元
香港火險每股	作二百五十元	值三百廿八元半
中國火險每股	作一百元	值九十五元
東方煉糖每股	作五十兩	值四十三兩五
中國煉糖每股	作一百元	值一百十元
上海地皮公司	作五十兩	值八十兩
和衆公司每股	作十磅	值四十二兩
公和祥碼頭每股	作一百兩	值一百二十兩
駁船公司每股	作一百兩	值一百十兩
老德記藥房每股	作一百元	值四十五元
屈臣氏藥房每股	作十元	值十二元
茂生紡紗廠每股	作一百兩	值九十五兩
祥生廠每股	作一百兩	值二百[illegible]

七月十四日長門丸輪船由天津進口所載各貨開列於左

書	十九担
百合花	六百五十担
籐	二十二担
紋銀	一萬六千四百兩

七月初十日武昌輪船由天津進口所載各貨開列於左

草帽緶	二十六担五十斤
杏仁	四十八担
甘草	十四担
大黃	四十二担
山羊皮氈	二千四百六十八張
小綿羊皮	二萬九千二百七十七張
金條	八千二百三十八兩

七月初八日僕落地又司輪船由日本進口所載之貨

煤	一千八百零四噸

七月初七日馬密敦輪船由日本進口所載各貨開列於左

綿紗	七十五担
上海帶	二百六十一担

七月十四日橫濱丸輪船開往日本所載各貨開列於左

綢	十四担
漢口紅茶	二十五担二十七斤
原布	二千六百疋
斜紋布	一百五十疋
西洋治絨	五疋
藥器	九十件
書	二担
棉花子	一千四百七十担
絲	一擔
麻	七擔
馬棕	五斤
麝香	十五擔
燒酒	二擔
鋼條	一百五十三擔
漆	四百打
牛乳	一萬四千六百六十七兩
英洋	

七月[illegible]日[illegible]輪船開往日本所載各貨開列於左

紅棗	八十六担
藥材	二十一担
麥	一千零九担
紅棗	四十四担
花草帽緶	一百二十二担三十一斤
藥材	九十九担
小綿羊皮	衣料十八張
山羊皮	五百七十張
綿羊皮	一千張
香信	十二担
山東綢	五担二十三斤
福州紅茶	三担八十四斤
白布	一百疋
嗶嘰	一百疋
鮮蛋	十九萬三千五百個
白礬	一百九十一担
棉花	三百九十二担
麻	三百三十一擔
火腿	二擔
藥材	二擔
青荷蘭豆	一百九十九擔
肥皂	五擔
白糖	一百六十八擔
栗子餅	二千九百五十五擔
酒	四十八件

參半然無可如何誠之時惟唯唯不與官辯而此案遂如鐵鑄甲竟畢命市曹矣日前某捕忽患惡疾口中喃喃不絕云係某甲來索命人爲代具紙錢錠焰無數焚之祈貸捕命卒不驗而某捕竟以心痛如割口吐鮮血號呼宛轉而亡誌之以爲得賄誣良者戒

廟僧認罰 ○常郡城隍廟僧某以和樣而充和尚前夜魚更三躍時六街燈火盡熄無光該僧手不提燈獨行至小營前誤闖入某姓家內當被某姓獲住問其來此何故該僧呆若木雞自愿罰洋念元修理街道遂探囊交付某姓亦不欲多事卽縱之去

觀燈膌語 ○前晚藥業中人備齊燈彩遊行各處銀花火樹不夜城開本報已紀之矣詎是晚行至滬南花衣街天忽大雨以致半途折回豪興未終故昨日四下鐘復排齊再出各處聞此音信咸扶老携幼爭來觀看人山人海擁擠異常其燈彩之盛姑不再紀惟前晚未雨時各處婦女之觀燈者遺簪墮珥不計其數今將見聞者詳錄之甲乙兩婦乘轎至十六鋪南下轎遭無類輩十餘人圍攫簪釧正在勢急之時有藥材行夥見而不平代喚巡勇前來各無類始紛紛散去又某姓幼孩在大東門外被竊賊搶去手上銀臂釧一只後經人追至集水街拘獲飽毆一頓將物取回釋之而去又高巷頭少女三人相約至花衣街爲各流氓調戲評頭品足法紀毫無後由該處店鋪出爲喝開然三女已狼狽不堪矣又有道轅執事宋秀元忽偕護勇吳小炳之妻宋沈氏出城觀燈行至小橋左近忽有賣餛飩之紹興人李錫廷見沈氏年幼貌麗上前摸乳遂至兩相口角當由宋秀元等將李扭至十六鋪中局控究局員李蘭史二尹提訊之下宋秀元供訴前情求請訊辦李錫廷俯首伏罪二尹訊得李錫廷輕薄可惡判令笞責二百板交保宋等斥退

待澤孔殷 ○滬城內有正河三道淤墊日久雖江潮甚大亦不能到處流通入夏以來河內污穢之氣令人掩鼻凡居民飲此水者恆患痧症今江海關道黃幼農觀察硯民如子亟欲挑挖斯河已於十九日面諭水利局總辦周秋江司馬察看情形想此工程不日舉行德澤群沾不禁拭目俟之矣

道批照錄 ○昨日關道黃觀察發出安和輪船被難尸族曹史氏之批示一道錄後曹史氏稟批據稟已悉彙案辦理惟該氏抱呈着卽先行回里免得逗遛多耗旅費一經控請定案卽將撫邺移送蕭山縣着該氏就近具領可也惟工人陳福既尚有親毋按照英例着親毋具稟並將住居何處前作何事業月得工資若干一幷稟報

屋宜修理 ○西門外鳳翔里第四街衣字房屋初八夜被風將墻門吹倒房客屢催收租人趕卽修理至今尚未興修以致時常失竊廿五夜衣字第七號某姓家失竊物件約有數十元之多因向看門收租人理論據云房主係俗呼程麻皮者置之不問與我收租人無涉云云現已經某姓投報該處巡防局請爲追究未識能人臟並獲否房屋坍塌理應及早修理庶各租戶可以高枕無憂令該房主陳蔴皮置若罔聞不知其是何居心也

玉殞香消 ○胡家宅雉妓某氏江北鹽城縣人三年前由其父帶來上海押入娼寮取去帶擋洋百二十元該妓年甫及笄丰神秀逸有杜牧之癖者既趨之如鶩莫不因愛生憐鴇母亦倚爲搖錢樹鍾愛若己出今屆押期將滿豈知璧月難圓彩雲易散六月間忽得一病延醫診治藥石無靈問卜求神返魂乏術延至前日竟爾玉碎香消當由該鴇備棺成殮暫厝殯房妓父某甲探知女死立卽前往理論該鴇又給洋十餘元囑其盤柩回籍甲既將洋用罄又以女死不明等詞赴英公廨呈控該鴇聞之亦將藥方籤卷等抄粘呈訴正不知屠別駕如何批示也

尋芳肇釁 ○閘北懷安里某號門牌有姊妹花兩枝丰姿甚麗前日傍晚時有張姓行經該處與女眉目傳情蓋卽個中人所謂吊梆子者是也事爲附近流氓小阿二所見立卽借端肆毆意圖拆梢張因孤掌難鳴大受窘辱狼狽而回翌日偕一西洋人前往報復適阿二已經他出其母駭極暫作移花接木之舉嫁禍於鄰人某甲時甲亦已出外甲妻不知底蘊向張服禮張遂洋洋得意而去及甲回家詢悉情由不禁大怒以事由阿二而起何得累我出醜乃找向阿二理論不知如何了結也

匪徒誘婦 ○某甲甯波人住英租界外國老監前有戚某氏由鄉間來滬探親寓於甲家於本月十九日晨出外遊玩一去不返甲偵騎四出杳無下落直至前日託人探聽始悉該氏在石路中遇見匪徒三人誘往西北鄉而去甲隨跟踪至大場地方查獲匪徒當交該處地甲看管昨晨由地甲將三匪送來交與甲處甲遂送捕房管押惟聞該氏已經售與某處得洋一百四十元現仍由地甲往提以便歸案訊辦

嚴查作僞 ○報記僞鐲宜防一則玆據外間傳言謂某甲雖衣履翩翩實係泥中拽尾之流前日之晚手持金鑲籐鐲一隻外面蓋有赤金兩字硬戳至胡家宅順昌質鋪混押該鋪夥察知有異用刀銼開確係鷹鼎僉知事機已露立卽棄鐲而逃現聞該質鋪已將僞鐲送至包探處驗視並投巡捕房據情稟報已蒙捕頭飭探嚴查矣

懲橫日仇 ○虹口胡家橋鄉人楊和尙娶妻殷氏素性懶惰違忤翁姑楊時加訓斥遂占反目之爻潛回母家屢邀不歸婦旋又聽信混名赤脚訟師之殷某唆使赴縣控夫拋妻娶妾糾同族人楊木生等將伊打傷請驗黃大令准詞飭提於昨日派差至虹口協保將二楊拘獲押帶進城解縣訊辦

大令答拜 ○昨日十點鐘時上海縣黃愛棠大令排道特詣法領事署答拜新任法總領事裴紹君暨繙譯蘭萌君二君迎入花廳欵以茶點其時正値法公堂會審之際讞員鄭大令亦陪座叙談逾時告辭蘭君送至階下乃別

本館告白

本館開創之初卽設分館於蘇城閶門內接駕橋西首以便零躉批售報張及經理蘇地各店鋪告白係專爲推廣生意起見至於蘇城訪事友人甚多俱由滬館作主分館並不與聞倘或有無知之輩以及棍徒藉端滋擾定卽稟請駐蘇正領事憲照會地方官憲拘案究辦不貸抄錄國家所定報館章程第十二條一則載報館言事或不滿於遠方必遷怒於寄賣分賣之處肇事損失等情該館聞信有移知肇事之處官府設法保護究辦之權並抄錄馬關所訂第四條和約載日本臣民得在中國通商口岸城邑任便從事云云本館敬謹抄錄以便周知杜藉口而安商業閱者鑒之是幸

來函照登

十五日幷二十四日接讀貴報內詳蘇垣賭窟記幷論章一節足見貴報精而且明述及一切如同指掌不使奸邪影遁誠所謂蘇報也尙未知內中有載專使軟局巨名賭棍之潘稻齋四年前在滬控告陳小漁等誘賭一案當時外人畧識彼是宦家子弟未知含血噴人實是衣冠禽獸致捕房包探被其蒙惑將被累諸人黑白顚倒責罰在案其中知王子元者果非善類是潘之好友也自此寃無可明嘻今日始見天日也萬事千靈難抵一實得待水落石出是非自有公論若貴報所論天網恢恢疎而不漏今日拭問誰是賭棍乎誰是匪人乎

甲316

東商中桐洋行新到機器告白

今有新到天平銀箱新式彈花車軋花火車踏足車均以玲瓏價目相宜近徒有無恥之假冒本號招牌魚目混珠思圖射利今有造出混入戳影雜牌載明桐㭎此二字音同字不同實爲戳隱之像貴商恐未週知具筆登報凡仕商賜顧者須明本號木字傍桐字墻板上有中桐彥太郎五字是眞中桐也盆湯弄衖新橋西首中桐洋行主人啓

乙248

上洋均和號東西洋貨 新到各樣珠邊鐘表

本號專辦高莊企呢嗶嘰羽毛嘉本花緞時花羽綢各色紗羅套花珍珠異樣鐘表八音洋琴機器綢傘大小衣鏡新式吊燈保安檯燈時欵花邊各色水鑽玳瑁珠邊汗衫絲襪時欵絲巾茧綢絲布湖縐法絨素鈕扣喉口香糖玫瑰香皂百花香水玲瓏玩物玻璃盃盆各色顏料洋廣各貨一應俱全價廉物美專運內地批發承蒙仕商賜顧請移至南石路正豐街口高裝洋臺便是

乙183

上洋新開 寶泰成洋貨號 真不二價 擇本月廿五日開張

本號開張在英租界三茅閣橋北堍專辦東西洋貨鏡面企呢哈喇嗶嘰羽毛絨花素羽綢各色嘩布一應俱全各貨剔選價定劃一花時色彩以廣招徠凡蒙仕商賜顧者請認明本號招牌庶不致誤

甲309

老必得呂宋票行十四次式彩誌喜

英八月份彩第二萬五千一百二十六號實由本行售與東省財翁得彩半張有分條二條售與崇明甯波財翁各得一條本行售票所得大彩已經第十四次足見本行之票易於得彩現售英九月份票請來得彩幷兌售墨西哥票格外克己遠處函購迅速同件此布 老必得行

乙261

請看廣東潮州新奇焰火

滬上焰火衆多惟敝地小藝未邀賞閱故特來滬小試其技藉分優劣刻添名手紫就◉汾湯執笏◉中興晉麟◉禹門躍鯉◉鱷魚騰波◉葡萄鼠竊◉大蟹橫行◉滿天珠露◉亭閣光輝◉四夷電轉◉火樹銀花等花樣千端擇於七月念八晚十點半鐘卽禮拜六夜假昧蒓園大放光明伏祈賞鑒勝乎海外奇觀足堪遊目騁懷再廿九日適値禮拜兼逢地藏誕辰是夜滬地燈市洞開想諸君公餘之暇而興玩賞故赶紫就 鯤魚逐浪 花鹿奔馳 招財進寶 珠燎獻瑞 寶塔玲瓏 梅樹齊輝 花籃耀彩 雲霧星垂 四夷電轉 火樹銀花等花樣千端於是夜十點半鐘仍在該園開放藉佐遊興其座昇平均乞早降是荷每位收洋弍角 廣東潮州焰火公司啟

甲305

尋人

顧八官於五月下旬衣物變賣皆任意宿娼不歸當日尋回非惟不知改悔且聽他人唆使陡起異心於六月廿五日早上逃走尋覓多日尙無音信竊思以此違逆應卽究辦以懲不肖而儆勾引誘人再三相勸暫且寬緩惟其梟獍性成恐其在外招搖滋生不端情事先經貼有告白誠恐未及周知茲特登報再細加告訪並望諸君自愼勿受其愚至禱切禱先此告白 顧氏啓

乙220

姑蘇閶門外渡僧橋北首石庫門內公興土棧

自運大小洋藥川西本土躉批零拆價照成箱兼製各種烟膏餘客均無貽悞倘蒙惠顧諸君須明物値有區別之分勿謂小號射利之比也

乙277

新增女塾

蘇城宮巷耶穌堂內自今春增建黌宇添置西式器皿分立中西書院之後入院就習者濟濟多士無不樂從現特延請精通英文之女教習分立女塾教授英文兼授西國各樣針黹等類其修金本院因女塾初創格外從廉如有閨閫淑媛喜習西藝者望卽來院報名一俟額足卽行開塾所有規章一切請來面談可也此佈 中西書院啓

乙357

姑蘇集賢居公班蘓膏批發

本館開設閶門內中市下塘泰伯廟東泥堂弄裏設棧燈吃歷有餘年親自精製各種蘇膏不惜工本價廉物美現今傳出分設前門公興正土棧內坐北朝南門面自運原莊大小洋藥提選川土各土零剪批發格外克已冷籠蘇膏每洋二兩三錢熱籠二兩六錢遠年陳膏二兩還灰七成新增廣膏每洋二兩二錢還灰六成貨眞價實劃一不二倘蒙賜顧請認明招牌圖記庶不致誤如遠處托房寄烟無盒另給大小洋鐵各種煙盒不取分文招牌圖記爲封口特此登報主人告白

甲262

新出各國日記彙編

是書自郭嵩燾侍郎始賦皇華及何星使東巡畧東遊日記以迄曾惠敏公星軺筆記等共計七種彙爲一編閱者如身歷其境曉然於各國兵力之强弱器械之新奇礦產之富美商務之盛衰以及工藝製造國政民情江河海口之淺深山川道里之近遠不瞭然於目洞然於胸留心洋務者定必先覩爲快也每部四本實洋六角法大馬路賓興里樓及各書莊發售

甲262

……人參號發兌

人參再造丸天下難得眞者本號因業在其中故用……

開設法大馬路東首永興里口問存濟堂亦知

甲268

地甲往提以便歸案訊辦

嚴查作僞 ○報記僞鐲宜防一則茲據外間傳言謂某甲雖衣履翩翩實係泥中拽尾之流前日之晚手持金鑲籐鐲一隻外面蓋有赤金兩字硬戳至胡家宅順昌質舖混押該舖夥察知有異用刀銼開確係贋鼎僉知事機已露立即棄鐲而逃現聞該質舖已將僞鐲送至包探處驗視並投巡捕房據情稟報已蒙捕頭飭探嚴查矣

懲糯日仇 ○虹口胡家橋鄉人楊和尚娶妻殷氏素性懶惰違忤翁姑楊時加訓斥遂占反目之爻潛回母家屢邀不歸嫦旋又聽信混名赤脚訟師之慫恿唆使赴縣控夫拋妻娶妾糾同族人楊木生等將伊打傷請驗黃大令准詞飭提於昨日派差至虹口協保將二楊拘獲押帶進城解縣訊辦

大令答拜 ○昨日十點鐘時上海縣黃爰棠大令排道特詣法領事署答拜新任法總領事裴紹君暨繙譯蘭萌君二君迎入花廳欵以茶點其時正值法公堂會審之際讞員鄭大令亦陪座叙談逾時告辭蘭君送至階下乃別

本館告白

本館開創之初卽設分館於蘇城閶門內接駕橋西首以便零躉批售報張及經理蘇地各店舖告白係專為推廣生意起見至於蘇城訪事友人甚多俱由滬館作主分館並不與聞倘或有無知之輩以及棍徒藉端滋擾定卽稟請駐蘇正領事憲照會地方官憲拘案究辦不貸抄錄國家所定報館章程第十二條一則載報館言事或不滿於遠方必遷怒於寄賣分賣之處肇事損失等情該館聞信有移知肇事之處官府設法保護究辦之權並抄錄馬關所訂第四條和約載日本臣民得在中國通商口岸城邑任便從事云云本館敬謹抄錄以便周知杜藉口而安商業閱者鑒之是幸

來函照登

十五日并二十四日接讀貴報內詳蘇垣賭窟記并論章一節足見貴報精而且明逃及一切如同指掌不使奸邪影遁誠所謂蘇報也倘未知內中有載專使歇局巨名賭棍之潘紹齋四年前在滬控告陳小漁等誘賭一案當時外人畧識彼是宦家子弟未知含血噴人實是衣冠禽獸致捕房包探被其蒙惑將被累諸人黑白顛倒責罰在案其中如王子元者果非善類是潘之好友也自此冤無可明嘻今日始見天日也萬事千靈難抵一實得待水落石出是非自有公論若貴報所論天網恢恢疎而不漏今日拭問誰是賭棍乎誰是匪人乎 甲316

東商 中桐洋行新到機器告白

今有新到天平銀箱新式彈花車軋花火車路足車均以玲瓏價目相宜近徒有無恥之假冒本號招牌魚目混珠思圖射利今有造出混入戳影雜牌載明桐捫此二字音同字不同實爲碱隱之像貴商恐未週知具筆登報 凡仕商賜顧者須明本號木字傍桐字墻板上有中桐彥太郎五字是真中桐也 盆湯弄街新橋西首中桐洋行主人啓 乙248

上洋 均和號東西洋貨 新到各樣珠邊鐘表

本號專辦高莊企呢嗶嘰羽毛嗶本花緞時花羽綢各色紗羅香花珍珠異樣鐘表八音洋琴機器綢傘大小衣鏡新式吊燈保安檯燈時欵花邊各色水鑽玳瑁珠邊汗衫絲襪時欵絲巾頭綢絲布湖縐法絨花素鈕扣喉口香糖玫瑰香皂百花香水玲瓏玩物玻璃盃盆各色顏料洋廣各貨一應俱全價廉物美專運內地批發承蒙仕商賜顧請移至南石路正豐街口高裝洋臺便是 乙183

上洋新開 寶泰成洋貨號 真不二價 擇本月廿五日開張

本號開張在英租界三茅閣橋北堍專辦東西洋貨鏡面企呢哈喇嗶嘰羽毛同絨花素羽綢各色咈布一應俱全各貨劃一選定劃一花時色彩以廣招徠凡蒙仕商賜顧者請認明本號招牌庶不致誤 甲309

老必得呂宋票行十四次式彩誌喜

英八月份一彩第二萬五千一百二十六號實由本行售與東省財翁得彩半張有分條二條售與崇明寗波財翁各得一條本行售票所得大彩已經第十四次足見本行之票易於得彩現售英九月份票請來得彩并兌售墨西哥票格外克己遠處函購迅速回件此布 老必得行 乙261

請看廣東潮州新奇焰火

滬上焰火衆多惟敝地小藝未遨賞閱故特來滬小試其技藉分優劣刻添名手紮就◎汾陽執笏◎中興晉麟◎禹門躍鯉◎鰲魚勝波◎葡萄鼠竊◎大蟹橫行◎滿天珠露◎亭閣光輝◎四夷雷轉◎火樹銀花等花樣千端擇於七月念八晚十點半鐘卽禮拜六夜假昧蒓園大放光明伏祈 賞鑒勝乎海外奇觀足堪遊目騁懷再廿九日適值禮拜兼逢地藏誕辰是夜滬地燈市洞開想 諸君公餘之暇而與玩賞故趕就 鯉魚逐浪 花鹿奔馳 招財進寶 珠碎獻瑞 寶搭玲瓏 梅樹齊輝 花籃耀彩 雲霧星垂 四夷電轉 火樹銀花等花樣千端於是夜十點半鐘仍在該園開放藉佐遊興共慶昇平均乞早降是荷每位收洋弍角 廣東潮州焰火公司啟 甲305

尋人

顧八官於五月下旬竊物竊貨者任意宿娼不歸當日尋回非惟不知改悔且聽他人唆使陡起異心於六月廿五日早上逃走尋覓多日杳無音信竊思以此違逆應卽究辦以懲不肖而儆勾引經人再三相勸暫且寬緩惟其梟獍性成恐其在外招搖滋生不端情事先經貼有告白誠恐未及周知茲特登報再細加內訪並望諸君自愼勿受其愚至禱切禱先此告白 □氏啓 乙220

姑蘇 閶門外渡僧橋北首石庫門內公興土棧

自運大小洋藥川西本土臺批零拆價照成縮兼製各種烟膏發客均無貽悞倘蒙 惠顧諸君須明物值有區別之分勿謂小號射利之比也 乙177

新增女塾

蘇城富春耶穌堂內自今春增建樓房添置西式器皿分立中西書院之後入院就習者濟濟多士無不樂從現特延請精通英文之女教習分立女塾教授英文兼授西國禮節針黹等類其修金本院因女塾初創格外從廉如有閨閫淑媛喜習西藝者望卽來院報名一俟額足卽行開塾所有規章一切請來面談可也此佈 中西書院啓 乙317

姑蘇 集賢居公班藕膏批發

本館開設閶門內中市下塘泰伯廟東混堂弄裏設楊燈吃歷有餘年親自精製各種藕膏不惜工本價廉物美現今售出分設前門公興正土棧內坐北朝南門面自運原莊大小洋藥提選川滇各土零剪批發格外克己冷籠蘇膏每洋二兩三錢熱籠二兩六錢遠年陳膏二兩還灰七成新增廣膏每洋三兩四錢還灰六成貨真價實劃一不二倘蒙 賜顧請認明招牌圖記庶不致誤如蒙遠托屏寄烟無盒另給大小洋鐵各種煙盒不取分文招牌圖記帝封口特此登報主人告白 甲263

新出各國日記彙編

是書自郭嵩燾侍郎始賦皇華及何星使使東述畧東遊日記以迄曾惠敏公星軺筆記等共計七種彙爲一編閱者如身遊其境曉然於各國兵力之强弱器械之新奇礦產之富美商務之盛衰以及工藝製造國政民情江河海口之淺深山川道里之遠近莫不瞭然於目洞然於胷留心洋務者定必先睹爲快也每部四本實洋六角法大馬路萬選樓及各書莊發售 甲262

新舊人參號發兌

開設法大馬路東首永興里口問存濟堂赤知 甲268

人參再造丸天下難得眞者本號因業在其中故用參較便非爲圖利實爲濟世凡經試過者當已深知毋須自贅或未經服過者姑請先購一二比試之方知本號眞人參再造丸絕非尋常者較也此丸專治中風中痰中濕中氣中寒各種文武痴癲以及半身遂久年癱瘓一切風濕諸痺俱皆神效無匹出售六年向登申不報業已馳名茲不復述每丸定價一元不折不扣遠處信力自給

上海 太和堂丸散藥老舖發兌

三馬路畫錦里口第一石庫門便是○餘者假冒

本堂選製揀驗各種靈丹久已馳名近來多假冒賜顧留神◎純陽正氣丸治痧疫痢疾每服錢十文◎午時茶治四時傷風小兒積滯每盒洋二角◎理氣丸治九種肝胃氣心痛洋三角◎小兒急慢驚風奪命丹輕者一服重者加倍每服洋四角◎神效內消丸治花柳結毒橫痃洋六角◎五淋白濁丸四角◎秘製鷄眼膏錢廿八文◎秘製九香退消膏治一切無名腫毒痰核橫痃每張錢大八十四中四十二小廿八文 甲270

染毒無憂

灰疥膿疥濕疥虫疥驗此三日除淨永遠除根每料四角

滬上花柳林立仕宦客商雲集茶餘酒後難免失足於花柳一或有悞致染深毒染妻之嗣難見親朋本藥房所售包醫毒門丸散數種照法服擦無不立驗且無後患誠治毒之仙丹也◎五寶聖靈丹專治楊梅結毒魚口便毒下疳爛痕或患毒時悞服輕粉散丹等藥以致毒入骨髓爛鼻透頂骨節疼痛四肢無力楊梅風癱服此驗若仙丹眞無愧矣每瓶一元單料五角◎犀黃掃毒丸主治同上并治一切毒門癰疽發背對口疔瘡每料一元八寶下疳散專治小便腫爛翻花廣瘡皴此拔毒生肌去腐定痛莫妙於此每瓶五角三日除淨疥瘡藥膏治五種疥瘡丸乾疥 本堂在法大馬路西中法大藥房啓 甲110

頤壽堂參茸五鞭壯陽酒

開設上洋棋盤街北首朝東門面發兌各項參茸蠟丸膏膠丹散藥油藥酒貨眞價實劃一無欺信購原局同件

五鞭者驢鹿馬海狗野馬之鞭也能治陽虛陰痿腎冷精稀房事不舉舉而易洩以及肥人痰多命門火衰或煙癮過深陽精消爍等證服之壯陽補血益腎填精且喜藥性和平不燥不熱情殷種子者請嘗試之 大瓶洋七角半 小瓶洋四角 分舖江西省城洗馬池大街頤壽堂 分寄金陵貢院東街廣亨洋貨舖 南京花市大街頤壽堂 乙153

救疫辟瘟奪命丸

長夏炎蒸寒熱不時則必霍亂吐瀉發熱飽悶絞腸腹痛等痧瘟疫名症此能通氣止血消悶去痰推陳致新平穩之致靈驗非凡四季均宜居家常備用藥全憑心地炮製精良倘危急立能起死回生救急扶危之妙劑也每瓶售洋弍角其售處在上海法大馬路西昇平里問心堂藥局批發九扣零買不扣外埠函購原班回件信力自給 上海問心堂藥局啟 甲238

苕溪同仁社丹藥問世

假藥欺人

敝同人所得秘方合藥施送由來已久茲因討取日衆力難經久爰集同人湊貲先將危險要藥多製計取工本出售志圖久遠以應世之患病者照症購服早脫沉疴若假藥害人必遭天譴申地藥肆林立危險要藥罕見故特寄申北石路中旺街仁昌染坊代售以便就近購用遠處函購原班染坊回信爲憑以杜假冒幸鑒之各藥列右

五淋白濁丸 三天見效 洋一元 冷哮無雙丸 包愈不發 五角 牙痛一笑散 搽上立止 一角 補腎固精丸 止遺滋補 洋七角 肝胃氣痛膏 立刻止痛 二角半 內外痔瘡藥 外治立效 二角半

寗坤愈帶丸 愈赤白帶 洋五角 疔瘡第一膏 走黃包愈 三角 爛脚立愈丹 卽愈久爛 二角五分 調經種玉丹 痛經易孕 洋六角 仙傳臌脹丹 百治百效 一元 流火神效丹 立愈不發 四角

偏正頭風丹 塞鼻卽愈 二角 秘製九籠薑 煉製四十九立刻止瀉痢 洋三角 秘製廣會皮 仙傳法製噎嗝翻胃酒病癆瘵諸醫束手服此可愈 洋二角半 乳症

男 製精葉膏消患無形洋二角 包醫喉科 珠黃八寶霜 不論一切喉風蛾癬痧閉鎖諸症及口舌腫爛吹入少許無不神效每瓶二角◎奪命異功散 急救緊喉風爛痧肺絕等危險重症喉已漲滿命在垂危者急用此散外治頃刻命安洋二角此二品各宜預備救人功德

盜 膏每盒洋二角 求戒烟藥名目繁多店舖林立每服無不抵癮者欲求其安和及可戒絕而無後患者有無此人人皆嘆也敝同人虔禱祖賜恩示乩方不用一味草藥使無藥渣癮斷腸戒後庶免煙泛敬遵虔合問世以應有志戒烟君子也 呂祖慈悲戒烟

女 重傷縊溺驚等雖死已數天尚能救活方傳豫章彭竹樓民部宰直隸時遇鬥毆死報案者每給此丹全活後磁州地方無一命案皆此丹功也凡救一人可全兩命今遵合問世 傷死回生第一丹 跌打不論何傷雖腎子壓出亦能治愈

娼 非惟血止立刻痛息眞仙也每盒一角大一元各宜預備以防刀開跌破 止血補傷丹 治愈如刀傷血湧按上此丹

上海北市石路中旺街仁昌綢布染坊代售 甲250

新到貨色

本行新到鉛字印字機器柳條綠布四門丁即鴻毛土鈉鹼水罐頭鮑魚各種東西洋紙張批發比別家格外公道賜顧者請至本行賬房看貨面議可也 四川路三井洋行 啓 乙529

NEW ZEALAND INSURANCE COMPANY.

英商保宏火險公司

保宏

啓者本公司於一千八百五十九年開設資本英金一百萬磅公積英金四十三萬五千磅本埠行設在英大馬路第A十七號門牌現可代客保存在棧房及舖內各貨並在住宅內家伙衣服等特此佈聞 本公司經理人施美司啟

姑蘇 老稻香村

本號開設上洋四馬路中市專辦官禮京都爐食自製乾濕蜜餞香水瓜子冰糖查糕清水梅皮十景糖菓中秋月餅異杏仁餅椒鹽杏仁五香熏魚子熏乳腐透味楓魚糟蛋糟茄甜醬瓜姜異味筍脯八珍葛晶糖粉九製陳皮佛手半夏督造冰糖藥料梨膏美味魚肉鷄絲金腿名燒兼售廣東茶食蜜餞南北雜貨等近有假冒牌號申地只此一家並無另開在外紳商賜顧須認明萬華樓對門聚實益櫃檯爲記庶不致誤今因翻造房屋遷移畫錦里對面竣工仍歸原處 甲269

皮酒減價

啓者本行出售之紅手牌巴德皮酒久已遠近馳名今新到大小瓶均有減價出售如 貴客欲買者祈請至本帳房可也計大瓶每打四桶計價洋十二元小瓶八打價洋十三元如買十桶以外扣價此布 美最時洋行謹白 乙196

譴責宜懲 ○蘇垣醫生華某之妹因憤吞烟意圖自盡幸知覺尚早赶請大來堂藥房顧某救治竟獲無恙越數日華備洋酬顧爲痞類偵知向華行至觀前正三門口有混名衣莊阿金者冒充局差向之拆梢謂大來堂顧先生囑爲索取酬金須卽交出華方欲與剖辨卽有同黨三四人軋至宮巷八仙樓茶室不容分說將華長衫剝去旋各鳥獸散夫光天化日之下此輩敢橫行如此有地方之責者奈何充耳不聞耶

浙藩轅抄 ○七月十五日 委署麗水縣典史黃燿祖稟辭赴任 通判郭維銘稟知聞訃丁父憂 知縣章鑄稟奉撫憲札委會辦海昌硤石黃道關棉花差 候補縣徐致章稟奉憲委武康釐局差叩謝並銷牙釐局差遣差○十六日 候補縣鍾守鑅稟奉憲委絲捐沙地公幹差○十七日 分發試用同知鄧爾耆由京領照來省稟到號艾堂四川人住老人和堂 仁和縣伍稟知奉飭監斬匪犯王大麻子何世其祝炎明三名綁赴市曹處決梟首訖 准補歸安縣丞曹鴻儒稟奉飭知赴任叩謝 大挑縣徐引清由清湖釐局專丁來省稟奉飭知留辦半年叩謝 候補縣盛鴻燾稟奉臬憲委閱卷卽銷差○十八日 知縣章鑄稟奉憲委乍浦花捐差 大挑縣范澤溥稟辭赴甯紹公幹差 候補府經歷江春齡稟知交卸海甯州判署 巡檢袁鎮嵩稟奉憲委駐查臨平花捐差 鹽大司葉世玢稟奉運憲委南沙黨山收私差 典史楊益晉起服來省 鎮海典史謝庭樹稟辭赴任○十九日 壽昌縣湯佑昭稟知交卸回省稟到 知縣徐寶晉稟知署松陽縣潘令先解交案銀六百兩餘卽續解○牌示湖州府南潯通判缺飭令新選是缺之孫燚赴任 孝豐縣典史缺委儘先補用巡檢張鏐署理○二十日 署湖州府洪專丁來省稟奉飭知准補衢州府缺叩謝 縣丞錢笙稟銷海運津局差 署衢州府經歷劉裕謙 竹山巡檢胡啓華俱稟知交卸回省 正任定海同知趙稟奉飭知同任○二十一日 卽用縣葉南金稟奉憲委湖郡公幹差稟辭 候補知縣黃秉鈞稟銷台屬漁團差 稅課大使吳炳宣稟交卸代理臨平務大使回省 從九周舜臣稟奉臬憲委中四段保甲差 昨日仁和縣伍稟奉飭監視分水縣兇犯老陳卽從西一名綁赴市曹處絞訖稟安○二十二日 前嚴州府鶴稟知交卸回省 委署台州府經歷汪楨稟辭赴任 准補永嘉縣丞章台稟知在浙省籌防案內加捐花翎 候補縣劉孝祐 巡檢許連均稟請嘉湖措資假 候補縣鍾守鑅辭赴山會二縣查辦乾坤兩號沙地善舉義塾情形差

四明譚屑 ○甬江寄來魚素云鄞邑侯楊稚虹明府蒞任有年人俱懷德幾至有口皆碑月之二十日爲明府降嶽之辰各寅僚及衆紳士等爭饋壽儀躬往拜祝明府謙謝再三至翌日於內廳恭備盛筵藉答雅意其時梨園子弟登場奏曲袍笏炫眸笙簧悅耳賢主嘉賓履舄交錯洵極一時之盛云惟聞各房書吏因門丁需索門包每家四底每底一千二百文所索過昂多未餽送但門丁需索未免有累明府清德也○旅居甬地之八閩衆商每歲上中下三元之節皆施放瑜伽焰口而最熱鬧者莫如中元節衆商呆烈興高爭出巨資大設道場於江心寺本屆自月之十八日起至二十二日止每日倩該寺各比邱奉經拜懺佛前供筵豐富異常糕粽饅饈堆之如山其首日與末後二日另倩梨園子弟卜晝卜夜登臺演唱霓裳仙曲響遏行雲往飽眼福者多如蟻附蜂屯洎至焚化冥楮之時擊鑼撾鼓其聲振谷應山甬人雖亦信鬼未聞有出此多資者以是觀之亦自覺瞠乎後矣

毆傷請驗 ○沈桂全昔有錢數百千借與內弟孫毛毛近日欲向索取於前日遣媳沈王氏前往向孫索討詎孫非但不付反敢將沈王氏毆傷桂全聞悉情由心不甘服於昨日倩人將媳沈王氏抬至上海縣喊請驗傷値日差稟明之下奉黃大令諭飭補詞候訊

花縣判詞 ○前有老嫗宋王氏偕子宋昌泉在上海縣控吳桂香吳幼章佔地行兇等情由縣驗明宋昌泉受傷屬實聽候提訊在案前晚郡審委員蔣壽林刺史升堂提訊老嫗宋王氏投案供年五十三歲丈夫春元故已三年在南京督轅當差兒子昌泉向爲布莊生意族中有公地一畝六分小婦人在今春三月間欲將夫柩安葬詎忽有吳桂香吳幼章父子覇葬我子向論反遭毆傷當蒙驗明現求訊斷宋昌泉供念四歲向在公記布店貿易所有宋姓公地一區昔年被同族小宋王氏將地給與吳桂香造屋三間開設佛店樓上設有台基今春小的欲將父柩在餘地安葬忽被吳桂香父子覇阻向論反爲吳幼章打傷求請訊辦宋祿亭供年五十二歲今族中老宋王氏所控一節小的查得宋姓共有田六畝零七釐其一百四十三號計田四畝四分七厘所云公地計一畝六分乃一百四十七號其地上由吳桂香造房三間開設佛店求請明鑒吳桂香供年六十五歲前爲花米生意後因山茅眞君附在小的身上當由小宋王氏捐下田地一畝六分坐落西門外四圖地方小的造房三間樓上係小宋王氏居住並無台基情事況我子幼章去年十月在石門爲典當生意直至上月始回滬宋昌泉控爲我子打傷其實並無其事叩求恩斷吳幼章供與父同小宋王氏供年六十三歲夫故三十三年隻身無靠故將祖遺則田一畝六分捐與吳桂香已有五載地實非宋姓公地宋昌泉母子意圖覇吞求請鑒察朱阿金供向在該處田上租種每年出洋五元刺史問租洋付與何人答供皆交小宋王氏收去求察刺史得供又向各人盤詰再三判令人証退去聽候飭差協同四圖地保查明佛居可有台基情事稟復核辦○前有顧德章投上海縣控朱其昌竊去箱籠等情由縣訊供判令朱其昌協差將箱籠各物點交顧德章收領稟復訊斷迭登前報前晚由蔣刺史升堂訊結朱其昌供奉諭將物交顧收領詎顧德章不肯收受求請明鑒顧德章供朱其昌與台差串同並不將物交下今朱反稱小的不收但此案小的無力與朱涉訟供畢卽從身畔取出洋烟一盒意圖當堂自盡刺史喝令差役奪下並判將原差笞責二百板遂命將二人收所候交原保飭差傳顧德章之兄到案再訊○水利廳差役趙貴與革役徐錦因事糾葛由孫少尹備函送縣前晚蔣刺史升堂提訊趙貴並未到案徐錦供前在水利廳當差遭趙貴播弄是非小的竟被革去卯名現向理論不敢滋擾求請明鑒刺史以徐究有不合判笞責三百板送押改過局再行核辦

淫書宜禁 ○淫詞小說本干例禁租界中疊經英公堂讞員出示禁賣在案邇來書坊中仍將各種淫書翻刻印售查有牡丹亭緣一書前名才子小說其中淫褻汚穢不堪言狀尙望地方賢有司將出賣之人查拏到案嚴行究辦亦積德事也

英公堂案 ○包探陳阿九稟西人柏納臘本年四月間報被舊爲侍者之宋海生竊去現洋自鳴鐘等物値洋一百餘元現將宋緝獲起出鐘一架餘贓無着送案請究宋供認行竊祇求開恩官判管押捕房四個月期滿責二百板遞回浦東原籍○舢板廠西人愛連利稟被小工頭江富順毆傷頭面鳴三百七十六號華捕拘解到案請究江供不敢行兇求請施恩官判荷枷五天發犯事處示衆○趙包探稟積竊杜連生曾經遞籍今又潛來行竊布衣七件查獲送究杜供巳後不敢復來爲竊官判杜笞責二百板仍遞原籍○黃包探等稟雉妓朱文卿前晚在家糾同華阿興王正元黃阿四徐阿二聚賭不知如何口角投捕房報稱失竊現在查明實爲賭博起見拿案請究朱供開妓院華等祇來挖花不敢糾賭華等同供出外玩耍時候過遲不能回去故弄葉子戲以後不敢再犯巡捕稟妓院深夜聚賭理應重罰官判朱文卿罰洋二十元華等各罰洋五元○三百六十二號捕稟黃裕記圖竊拘獲送究官判責一百板○五百另二號捕稟西婦葛未利報被孩子方阿甫行竊刀叉一柄方供甯波人見舊刀無用故取之以後不敢官判送回原籍○范包探稟鍾輝山有包車一輛被車夫徐連翠竊去售洋花用查徐前曾竊過車子故拘案請究官判責一百板遞回江北原籍○一百八十九號捕稟紀翠郎行竊謝復興布衣拘案請究官判責一百板○二百二十四號捕稟羅生陳阿金騎馬在馬路快跑違章故拿案送究官判羅陳各罰洋三元○五十六號印捕稟馬夫王阿二將病馬駕車違章送究官判罰洋兩元馬交公一養傷○三百七十八號四百二十一號華捕稟馬夫沈林照周才生等溜馬違章送案請究官判沈周各罰洋一元

美捕房瑣事 ○美界南潯路昨有形似丐婦之女尸一名倒斃在地由巡街捕報明捕房捕頭立傳該圖地保費全全往查有無尸屬以便報堂相驗○昨有三菱公司小工劉和伯不知何故被人毆傷由捕送至捕房轉送同仁醫院醫治一面飭探查拿行凶人解堂訊辦○美包探石錦榮昨日遇見遞籍復來之過犯羅阿二拘入捕房押候解究○江北人張阿三行竊英界老旂昌某姓家包車一輛售與南市某舖昨由包探施奎江查明拘獲送押捕房吊起原贓解堂訊究

法公堂案 ○昨日法公堂訊期克總巡飭探將各案解請鄭大令與繙譯蘭萌君會判○法工部局收捐西人栢禮才投案捕房將交保之張益祥傳案地保沈小菴亦到案張呈買地契據中西官閱竟謂契中何以不載明更換道契字樣且沈姓賣出地皮又不將上契交出張供更換道契向例由得主另外出費是以不能載明地保沈小菴稟聞得沈之基業由舅家移與沈姓是以無上契官謂張旣作中應當趕緊料理清楚得主方可受業會商蘭君將張仍交原保妥爲料理地保斥退○法西馬路余和源南貨店遣夥潘松雲投稱前日由甯波返滬隨帶海燕三包被冒充巡丁之金阿開前來索詐是以鳴捕送案請究捕房將金解訊金供並未冒充索詐因爲伊代挑爭論挑力則有之問官商之繙譯蘭君謂不應在租界滋擾判押候責二百板○錢瑞賓投案遞稟稱職員前年有鄧姓要在上海創設江北公所墊用洋三千餘元後又向朱竹君借洋三百元由我出據將公所所置十二圖廿七堡地方田單作抵是朱亦山作中現備洋向朱竹君取贖避不見面前日在小東門外遇見扭進捕房解案求追官閱竟謂朱竹君曰何以不與取贖朱供錢借我洋三百元外另有親戚押櫃洋三百元未還故將田單扣住供詞含糊中人朱亦山供詞與錢相同中西官得供謂錢將原買契呈案候核朱竹君交保朱亦山斥退原告叩謝而退○包探稟鮑阿增顧三寶竊平底銅盆一只送案請訊官問何處竊來供在十六鋪南竊來直認不諱官曰姑念年幼判帶回各押三天○馬阿榮糾人與李海大爭鬧扭至捕房一節昨日傳到馬朱氏馬阿榮馬阿松包探稟馬阿榮糾約虹口賭徒廿餘人到新延齡與李海大爭鬧要李辦酒席等不允是以扭到捕房李供與探同官問馬曰爾父叫何名字做何業供我父親叫馬雄在虹口開烟間李向我借洋故致口角餘語含混中西官會商之下判將二馬押候交保馬朱氏開釋李海大仍帶回管押傳到新延齡烟間主復訊核奪○小東門捕房解送姚東來竊魚請究魚巳經失主先行領去姚不認竊魚官謂魚在灘上何得抵賴判押候責一百板

上海正金銀行分行告白

啓者本行總行開設日本橫濱實備資本洋六百萬元又備勤本洋四百五十萬元公積洋四百十三萬元代客存洋規例凡存一年者常年照五釐起息存六個月者照常年四釐起息存三個月者照常年三釐起息隨時支取者照常年二釐起息所有滙票可滙至長崎馬關神戶大坂橫濱東京以及中國朝鮮印度倫敦歐美各大埠皆可代爲滙兌應換鈔票先令等事無不按時作價如蒙 紳商賜顧格外克己特此佈聞 光緒二十二年五月 本行開設上海黃浦灘

Z218

美商彙利運河輪公司

本公司業奉批示內河行輪章程及新埠通商條例須至八月念五日須出方准開行今遵章定於八月念五日爲始逐日下午五點鐘往來蘇申風雨無阻蘇局暫由蘇 閶憲給屋盤門外絲廠之前申局仍鐵大橋西首如蒙 貴客賜顧卽請到局買票庶不致悞再本公司自置洋式拖船內備有西式房艙及房官客蓬艙坐位軒敞供給週到現尙未出塢暫僱內地快船如有附搭附拖者格外克己特此告白

的身上當由小宋王氏捐下田地一畝六分坐落西門外四圖地方小的造房三間樓上係小宋王氏居住並無台基情事況我子幼章去年十月在石門爲典當生意直至上月始回滬宋昌泉控爲我子打傷其實並無其事叩求恩斷吳幼章供與父同小宋王氏供年六十三歲夫故三十三年隻身無靠故將祖遺則田一畝六分捐與吳桂香已有五載地實非宋姓公地宋昌泉母子意圖覇吞求請察朱阿金供向在該處田上租種每年出洋五元刺史問租洋付與何人答供皆交小宋王氏收去求察刺史得供又向各人盤詰再三判令人証退去聽候飭差協同四圖地保查明佛居可有台基情事稟復核辦○前有顧德章投上海縣控朱其昌竊去箱籠等情由縣訊供判令朱其昌協差將箱籠各物點交顧德章收領稟復訊斷迭登前報前晚由蔣刺史升堂訊結朱其昌供奉諭將物交顧收領詎顧德章不肯收受求請明鑒顧德章供朱其昌與台差串同並不將物交下今朱反稱小的無力與朱涉訟供畢即從身畔取出洋烟一盒意圖當堂自盡刺史喝令差役奪下並判將原差笞責二百板遂命將二人收所候交原保飭差傳顧德章之兄到案再訊○水利廳差役趙貴與革役徐錦因事糾葛由孫少尹備函送縣前晚蔣刺史升堂提訊趙貴並未到案徐錦供前在水利廳當差遭趙貴播弄是非小的竟被革去卯名現向理論不敢滋擾求請明鑒刺史以徐究有不合判笞責三百板送押改過局再行核辦

淫書宜禁 ○淫詞小說本干例禁租界中疊經英公堂讞員出示禁賣在案邇來書坊中仍將各種淫書翻刻印售查有牡丹奇緣一書前名三才子小說其中淫褻汚穢不堪言狀尙望地方賢有司將出賣之人查拿到案嚴行究辦亦積德事也

英公堂案 ○包探陳阿九稟西人柏納職本年四月間報被舊爲侍者之宋海生竊去現洋自鳴鐘等物値洋一百餘元現將宋緝獲起出鐘一架餘贓無着送案請究宋供認行竊祗求開恩官判管押捕房四個月期滿責二百板遞回浦東原籍○舢板廠西人麥連利稟被小工頭江富順毆傷頭面嗚三百七十六號華捕拘解到案請究江供不敢行兇求請施恩官判荷枷五天發犯事處示衆○趙包探稟積竊杜連生曾經遞籍今又潛來行竊布衣七件查獲送究杜供已後不敢復來爲竊官判杜笞責二百板仍遞原籍○黃包探等稟雉妓朱文卿前晚在家糾同華阿興王正元黃阿四徐阿二聚賭不知如何口角投捕房報稱失竊現在查明實爲賭博起見拿案請究朱供開妓院華等祗來挖花不敢糾賭華等同供出外玩耍時候過遲不能回去故弄葉子戲以後不敢再犯巡捕稟妓院深夜聚賭理應重罰官判朱文卿罰洋二十元華等各罰洋五元○三百六十二號捕稟黃裕記圖竊拘獲送究官判責一百板○五百另二號捕稟西婦葛未利報被孩子方阿甫行竊刀叉一柄方供甯波人見舊刀無用故取之以後不敢官判送回原籍○范包探稟鍾輝山有包車一輛被車夫徐連羣竊去售洋花用查徐前曾竊過車子故拘案請究官判責一百板遞回江北原籍○一百八十九號捕稟紀翠郞行竊謝復興布衣拘案請究官判責一百板○二百二十四號捕稟羅生陳阿金騎馬在馬路快跑違章故拿案送究官判羅陳各罰洋三元○五十六號印捕稟馬夫王阿二將病馬駕車違章送究官判罰洋兩元馬交公一養傷○三百七十八號四百二十一號華捕稟馬夫沈林照周才生等溜馬違章送案請究官判沈周各罰洋一元

美捕房瑣事 ○美界南潯路昨有形似丐婦之女尸一名倒斃在地由巡街捕報明捕房捕頭立傳該圖地保費全全往查有無尸屬以便報堂相驗○昨有三菱公司小工劉和伯不知何故被人毆傷由捕送至捕房轉送同仁醫院醫治一面飭探查拿行凶人解堂訊辦○美包探石錦榮昨日遇見遞籍復來之過犯羅阿二拘入捕房押候解究○江北人張阿三行竊英界老旂昌某姓家包車一輛售與南市某舖昨由包探施奎江查明拘獲送押捕房吊起原贓解堂訊究

法公堂案 ○昨日法公堂訊期克總巡飭探將各案解請鄭大令與繙譯蘭萌君會判○法工部局收捐西人栢禮才投案捕房將交保之張益祥傳案地保沈小菴亦到案張呈買地契據中西官閱竟謂契中何以不載明更換道契字樣且沈姓賣出地皮又不將上契交出張供更換道契向例由得主另外出費是以不能載明地保沈小菴稟聞得沈之基業由舅家移與沈姓是以無上契官謂張既作中應當趕緊料理清楚得主方可受業會商蘭君將張仍交原保妥爲料理地保斥退○法西馬路余和源南貨店遣夥潘松雲投稱前日由甯波返滬隨帶海燕三包被冒充巡丁之金阿開前來索詐是以鳴捕送案請究捕房將金解訊金供並未冒充索詐因爲伊代挑爭論挑力則有之問官商之繙譯蘭君謂不應在租界滋擾判押候責二百板○錢瑞賓投案遞稟稱職員前年有鄧姓要在上海創設江北公所墊用洋三千餘元後又向朱竹君借洋三百元由我出據將公所所置十二圖廿七堡地方田單作抵是朱亦山作中現備洋向朱竹君取贖避不見面前日在小東門外遇見扭進捕房解案求追官閱竟謂朱竹君曰何以不與取贖朱供錢借我洋三百元外另有親戚押櫃洋三百元未還故將田單扣住供詞含糊中人朱亦山供詞與錢相同中西官得供謂錢將原買契呈案候核朱竹君交保朱亦山斥退原告叩謝而退○包探稟鮑阿增顧三寶竊平底銅盆一只送案請訊官問何處竊來供在十六鋪南竊來直認不諱官曰姑念年幼判帶回各押三天○馬阿榮糾人與李海大爭鬧扭至捕房一節昨日傳到馬朱氏馬阿榮馬阿松包探稟馬阿榮糾約虹口賭徒廿餘人到新延齡與李海大爭鬧要李辦酒席等不允是以扭到捕房李供與探同官問馬曰爾父叫何名字做何業供我父親叫馬雄在虹口開烟間李向我借洋故致口角餘語含混中西官會商之下判將二馬押候交保馬朱氏開釋李海大仍帶回管押傳到新延齡烟間主復訊核奪○小東門捕房解送姚東來竊魚請究魚已經失主先行領去姚不認竊魚官謂魚在灘上何得抵賴判押候責一百板

上海正金銀行分行告白

啓者本行總行開設日本橫濱資本洋六百萬元又備勵本洋四百五十萬元公積洋四百十三萬元代客存洋規例凡存一年者常年照五釐起息存六個月者照常年四釐起息存三個月者照常年三釐起息隨時支取者照常年二釐起息所有滙票可滙至長崎馬關神戶大坂橫濱東京以及中國朝鮮印度倫敦歐美各大埠皆可代爲滙兌應換鈔票先令等事無不按時作價如蒙 紳商賜顧格外克己特此佈聞 光緒二十二年五月 本行開設上海黃浦灘

Z218

美商彙利河輪公司

本公司業奉批示內河行輪章程及新埠通商條例須至八月念五日爲始逐日下午五點鐘往來蘇申風雨無阻蘇局暫由閶門外盤門外盤門外... 關憲給屋盤門外洋廠之前申局仍鐵大橋西首如蒙 貴客賜顧卽請到局買票庶不致悞再本公司自置洋式拖船內備有西式房艙及房官客蓬等艙坐位軒敞供給週到現尙未出塢暫僱內地快船如有附搭拖者格外克己特此告白

美商河輪公司啓

Z229

戴生昌蘇杭各路官輪船局

本局自十七年秋稟奉前浙撫崧批准行駛江浙等處當河清等堅捷快輪六艘久已馳名旋於二十一年復奉南洋大臣張奏准飭辦又新造芥航景星華渡彩雲錦船彩霞丹鳳等八艘刻已陸續齊竣專走蘇申杭嘉湖等處船身加大客位寬暢如蒙 僱搭請認明本局寫票庶不致悞每逢雙日由申開往嘉興石門塘棲等州每逢單日由杭開蘇由蘇開杭俱准於下午四點鐘開行風雨無阻輪民各船均泊本局碼頭申局鐵大橋西首日由申開蘇由蘇開申 新碼頭 蘇局南濠南水街口 杭局湖墅 嘉興局端平橋 德安南里口 ... 生昌蘇杭輪船局啓

圖嫌報資

閶門揆翁協順昌布號之夥尤振翁係尤紳之本家也前來擔保知友錢士青者代售蘇報倘有短少尤某情願如數賠償當卽應許逐日付報不料於結賬時杳然不至當告之尤某一味含糊屢次往取置之不理據有人云錢姓因足疾難行以將報錢算交尤某豈料尤某非但不理反而圖用向伊理論彼竟變而無理且同夥均出言無狀尤某之爲人已可概見也夫特此登報以告衆知

蘇州經手人白

姑蘇信昌洽昌土棧

觀西察院塲 東石庫門內
臨頓路花橋 北石庫門內

本號原開香港坐莊自運英商大小洋藥年久遠中外揚名於甲申夏始分姑蘇二處兼辦魚目混珠客商食其價賤不辨眞僞以致受其牌號雲拆箱價廣招徠茲定六月朔日起門欺騙陝川途均照目以廣招徠如蒙賜顧格外克己請售各本係明貨號年……諸君認明本號牌記一概不有批發零售各處本土客商如蒙賜顧以致遠近

Z174

天福茶園

七月念七日演
全崑腔特請姑蘇大章大雅名班
賜福 紫陽 驚變 拐兒 訓子 演官 思凡 下山 占 全本 花魁
說窮 羊肚 挑簾 成衣 顯魂 殺嫂 … 全本 翠屏 … 園

丹桂茶園

七月念七日演
胡玉山 滿奎子 王翠芬 孟鴻峯 徐世芳 小福官 張湧泉 陳采林 林桂林 賈燕芬 小阿四 全班演
審李七 代長亭 六月雪 雙包案 過龍官 封印 失火 救會 山 … 祭洋 洗山
七月念七夜演
夏月珊 劉培山 郝福芝 馮志奎 佛動心 徐世芳 四盞燈 小福官 周鳳林 三盞燈 周雙林 何家聲 孟鴻壽
樊城長亭 錯過昭關 溪拿八美 皇德花獻計 莊雷連相 煩蝴蝶夢 演祭祖 還歸花 榮失三 武十 後回 本子廚 捉姦

天儀茶園

七月念七夜演
邊連生 邱蕊卿 董三雄 小徽州 張順來 夏月潤 劉廷玉 新到名角 玻璃翠 准演 小雙鳳 周蓮芳
鴛鴦樓 蕩湖船 取洛陽 臨潼山 茂捉一枝 州拿桃 廟 上平貴 壽登殿 算代報 糧演子 殺官 鍘判

天仙茶園

七月念七日演台包洋一角
張大本 一撞風 小陣枝 小桂福 小水林 趙小林 李福祥 楊貴小 袁德海 孟鴻榮 劉子久 呂小卿
收嚴延 廻龍閣 湘江會 打扛子 天水關 … 趙家樓 鳳凰嶺 … 一捧雪 藥茶計 白衣庵
七月念七夜演台包洋三角
小福奎 常鎮華 筱榮祥 小連生 高彩雲 小長勝 李小庚 趙雲卿 呂仙且 九月仙 五小子 三麻卿 諸壽
斬楊波 岳家庄 戰蒲關 九更天 紅鸞禧 五鼠閙東京 雙包案 全本 翠屏山

愚園內樂吾軒

七月念七日演
劉愛珠 陸月琴 賣馬 李紅寶 朱賽芳 賣胭脂 李翠蘭 李寶玉 取榮陽 李文翠 李小寶

老天樂當書館

七月念七日夜唱
特請姑蘇維揚湖北諸名家先生
新添東洋風扇
金媛媛 李金蓮 花寶寶
周蘭英 張韻蘭 聽妻卿 鄭香蓮 鄭瑞珠 王珍珠 陳素娟 左蓉芳 陳三寶 陳翠娟 陳幼娟 賀愛蓉 賀金谷
王者香 洪如意 李月紅 花小紅 呂巧林 薛小蘭 王雅琴 王翠娟 朱賽芳 花翠琴 花四寶 薛陸娟 小素珍
牧羊卷 打金枝 草橋關 三娘教子

四馬路青蓮閣對面 春江玉花樓書館

七月念七日夜唱
特請姑蘇京都維揚湖北諸名家
陸素珍 李寶玉 賽菊仙 清 姑 客 挽 蘇 請 串 李寶玉 李賽芳 洪如意
探母 黑風帕 瑞寶鍘 徐 新寶美 吳 寶珠案 林 取城都 五雷陣

京都天寶齋 立止白帶丸

祟治婦女經熱內蘊滲入膀胱白帶淋濁淹纏不休患久多致虛脫面黃肌瘦飲食少思不能生育等症此丸倘正逐邪滋陰清熱標本兼顧厥功甚偉本齋不惜重資以存濟世之心遵古修合速能脫離苦海屢試屢驗稱第一靈丹每大盒洋一元小盒洋五角正舖在上洋二馬路鼎新里口便是

甲201

天儀茶園告白

第十一本 掃盪叛逆
新排忠良 不愧忠臣 太平景象 逆回巢穴 九回大王 占關拾城 竹林總兵 孝義白盡 李公兵忠 亂箭盡畏 曹帥衆軍 掛連環陣 此戲眞正
明公摺本 君正臣賢 五穀豐登 蝠滿顏虎 維世猛勇 蓋懇無雙 夢蘭可公 老母獨憫 將無代力 大帥回兵 文武與兵 忠孝節義沙
雅如千古 官清民順 掃盡山陝 二賊取兵 奪門州縣 一子忠烈 妻焚身僕 自戰殺塢 竭仇喪恨 報九雪八 破化宮窟 變無明 華美高

同慶茶園

七月念七日停演
七月念七夜演大套
羅成七第一首本
懷能殺妻
此套懷能殺妻乃羅成第七本今次首到已在名頭銀花串揚粤花仙人演元昌武文頂合鬻務諸君望臨鑒賞

天儀茶園

名角登台
七月念七夜起演
特請內城府眞正第一等名角
小徽州 玻璃翠
臨潼山 算糧登殿

天福茶園

念七夜請賞鑒
全崑腔
特請姑蘇大章大雅名班數准七夜於新來選名挑福大蘇崑腔演七准名挑福降此園主奉臨新全夜於來甘准崑請特佈啓

新開桃源趣書館

本館特請
京都湖北維揚姑蘇諸名家先生
林雪香 張郁林 李黛玉 林雪琴 花鴻仙 李二寶 王媛媛 洪月娥
謝蓮芳 王寶叙 李鳳書 汪素香 王素卿 徐書芳 蘇小芳 吳桂枝 張靈芝
高彩雲 沈五寶 金寶玉 陸瑞雲 李翠林 朱金林 吳良卿 吳小紅 顧蘭嬡 張文娥 張素蘭
花瑞香 花小蓬 李金玉 林如琴 許寶林 花實玉 洪如蘭 陳嘯香 王者卿 吳鳳琴 金蓮娥 周翠林 花寶林
金寶鳳 金彩琴 楊月翠 花秀林 高桂意 洪如蘭 張秀卿 王桂仙 金文寶 王巧雲 王雅雲 萬美
王雪玲 李秀卿 左小雲 金娥珍 張愛青 方小卿 胡小紅 吳小紅 陳菊芳 花寶珍 林雙賓 謝月娥
金筱雲 王雅仙 金素仙 王琴書 彭翠蘭 王桂實 張翠珍 裘書昭 林香蓮 左翠珠 王菊生 張蘭芬
許小寶 花蕊寶 徐蕊菊 陳賽玉 金嬡玉 謝雪紅 謝蓮香 林月英 朱賽芳 金香林 金筱林 花紅
唱二黃西 彈皮京調 挪子聲 曲時亮 灘黃雙 音清十 色藝起 全於二 九日雨 日夜幸 班風鑒 不更 請賞